



Gemeinde
Edingen-Neckarhausen

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

Eine europäische Gemeinde



Partnerstadt
Plouguerneau

Donnerstag, 11. August 2016

Ausgabe: 32 / Seite 1

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Zur Beratung der vorliegenden Tagesordnungspunkte findet am

Dienstag, 16.08.2016, um 19.00 Uhr,

im Rathaus Edingen, Bürgersaal, eine öffentliche Sitzung des

Technischen Ausschusses

statt.

Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Antrag auf Befreiung zur Errichtung eines Carports auf der Gartenfläche vor der Baulinie auf dem Grundstück Hundert Morgen 2.
2. Antrag auf Befreiung zur Errichtung eines Geräteschuppens außerhalb des Baufensters auf dem Grundstück Hundert Morgen 18.
3. Bauantrag zum Abbruch und Neuerrichtung eines Dachstuhls mit Schleppgaube auf dem Grundstück Hauptstraße 105a.
4. Bauvoranfrage zum Neubau eines Einfamilienhauses und eines Mehrfamilienhauses mit 5 Wohnungen auf dem Grundstück Rosenstraße 39.
5. Bauvoranfrage zur Errichtung von zwei 2-geschossigen Verwaltungsgebäuden auf dem Grundstück Fred-Joachim-Schoeps-Straße 55.
6. Bauantrag zum Anbau eines Carports an ein Bestandsgebäude auf dem Grundstück Mannheimer Straße 105-107.
7. Bauantrag für die Erweiterung der Ev. Kindertagesstätte „Die Wawuschels“, Schlossstraße 21.
8. Antrag auf Befreiung zur Errichtung eines Geräteschuppens außerhalb des Baufensters auf dem Grundstück Tannenweg 3.
9. Bauvoranfrage zur Errichtung einer Doppelgarage mit Zufahrt auf dem Grundstück Am Neckardamm 2.
10. Bauantrag zur Errichtung einer Garage mit Zufahrt auf dem Grundstück Freiherr-von-Drais-Str. 35.
11. Neubau der 6-gruppigen Kita „Martin Luther“ auf dem Grundstück Robert-Walter-Straße 2
 - Vergabe der Arbeiten Paket 3 -

12. Bekanntgaben

Michler

Bürgermeister

Serviceleistungen der Grundbucheinsichtsstelle im Rathaus in Neckarhausen seit 1. August

Seit dem 01.08.2016 hat die Gemeinde für ihre Bürgerinnen und Bürger eine Grundbucheinsichtsstelle im Rathaus in Neckarhausen (Schloss) eingerichtet.

In der Grundbucheinsichtsstelle im Schloss in Neckarhausen können während der bekannten Öffnungszeiten Grundbuchauszüge für den Gemeindebezirk und für den Amtsgerichtsbezirk Mannheim persönlich, per Brief, per Fax oder per E-Mail beantragt und erteilt werden.

Es besteht dann die Möglichkeit, in das Grundbuch auf elektronischem Wege Einsicht zu nehmen.

Die örtliche Grundbucheinsichtsstelle bietet weiterhin die Möglichkeit Unterschriften nach dem Beurkundungsgesetz durch einen Ratsschreiber beglaubigen zu lassen.

Verträge aller Art sowie Beratungen in solchen Angelegenheiten können auch weiterhin bei Notar Dr. Bernhard Firgau, Notariat III Heidelberg, beurkundet bzw. in Anspruch genommen werden. Notar-Sprechzeiten sind regelmäßig mittwochs in den Räumen der Grundbucheinsichtsstelle im Neckarhäuser Rathaus (Schloss). Termine hierfür können direkt über die Grundbucheinsichtsstelle vereinbart werden.

Info & Kontakt:

Grundbucheinsichtsstelle, Rathaus Neckarhausen (Schloss, Hauptstraße 389), Zimmer 3,
Telefon: 06203/808149, Fax: 06203/808226,
E-Mail: einsichtsstelle@edingen-neckarhausen.de

Beilagenhinweis:

Der heutigen Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblatts der Gemeinde Edingen-Neckarhausen (Ausgabe 32 / 11.08.2016) ist eine herausnehmbare Beilage – Programm II.2016 der Volkshochschule Edingen-Neckarhausen – beigelegt.

Die Volkshochschule Edingen-Neckarhausen ist eine öffentliche Einrichtung der Gemeinde Edingen-Neckarhausen und verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke.

Herausgeber ist die Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen.



**Ferienprogramm
Edingen-Neckarhausen**

Tolle Mitmach-Angebote
unserer Vereine & Organisationen
in den Sommerferien 2016

**Anmeldungen
ab 08.07.2016**

☎ **06203 808212**

www.edingen-neckarhausen.de

Herausgeber:
Gemeinde
Edingen-Neckarhausen
Hauptstraße 60
88535 Edingen-Neckarhausen




WELDE

**64. Edinger
Backfischfest**
20. bis 21. August

Eigene Fischbäckerei mit Edinger „Fischspezialitäten“

Backfischfest 2016

- **Samstag und Sonntag**
- **Rund ums Anglerheim (Hauptstraße 2)**
- **Fischbäckerei samstags
bereits ab 10 Uhr geöffnet**
- **Kaffee und Kuchen**
- **Samstagabend „Cocktailbar“**
- **Großer Biergarten unter den Linden**

Es lädt freundlich ein **Der Anglerverein Edingen e.V.**

WELDE N°1



**Deutsches
Rotes
Kreuz**
Ortsverein Edingen

Die erste Liebe gibt's
im Spielzeugladen.
Blut nicht.




**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ

**Blutspende-Aktion
in
Edingen-Neckarhausen**

**Montag, 29.08.2016
15.30 bis 19.30 Uhr**

Pestalozzi-Turnhalle Edingen
Robert-Walter-Straße



NOEMIE REICHERT

**Noemie
Reichert**
Die unwirkliche Welt
des Papiers

Ausstellung:
10. – 25.09.2016
Modenschau:
25.09.2016, 17 Uhr

Mi / Sa / So:
13 – 18 Uhr
Sa / So:
Anwesenheit der
Künstlerin

Schloss Neckarhausen

Schloss Neckarhausen
Hauptstraße 60 • 88535 Edingen-Neckarhausen
Telefon: 07141 808-212 • www.schloss-neckarhausen.de



Donnerstag, 11.08.2016 / 15.00 bis 17.00 Uhr
„Völkerball & Co.“

Turnverein Neckarhausen

für Kinder von 6 bis 14 Jahren / Treffpunkt: TVN-Turnhalle / Infos: Sportkleidung & Hallenturnschuhe

Freitag, 12.08.2016 / 10.00 bis 15.00 Uhr

„Hangover ... Fahrt zum Kletterpark Viernheim“

JUZ „13“ & FOEN

für Kinder von 12 bis 14 Jahren / Treffpunkt: Jugendzentrum / Kostenbeitrag: 5,00 Euro / Infos: Maxx-Ticket falls vorhanden, geeignete Kleidung & Rucksackverpflegung

Dienstag, 16.08.2016 / 13.00 bis 18.00 Uhr

„Radtour zum Bogenschießen in Seckenheim“

JUZ „13“ & FOEN

für Kinder ab 10 Jahren / Treffpunkt: Jugendzentrum / Infos: Fahrrad, Helm, geeignete Kleidung, Rucksackverpflegung

Dienstag, 16.08.2016 / ab 13.00 Uhr

„Einführung in das Schachspiel“

Schachclub Neckarhausen

für Kinder & Jugendliche ab 6 Jahren / Treffpunkt: Gaststätte Friedrichshof (Anna-Bender-Straße)

Mittwoch, 17.08.2016 / 9.30 bis 12.00 Uhr

„Wir basteln Schmuck für uns und zum Verschenken“

Gemeinde Edingen-Neckarhausen

für Kinder ab 7 Jahren / Treffpunkt: Kernzeitbetreuung Pestalozzi-Schule

Donnerstag, 18.08.2016 / ab 9.30 Uhr

„Tennis-Schnuppertraining“

Tennisclub Grün-Weiß Edingen

für Kinder von 6 bis 12 Jahren / Treffpunkt: Tennisanlage (Robert-Walter-Straße) / Infos: Sportschuhe, bequeme Sportkleidung & soweit vorhanden Tennisschläger mitbringen

Donnerstag, 18.08.2016 / 9.30 bis 13.00 Uhr

„Natur pur – mit FDP durch Feld und Flur“

FDP Edingen-Neckarhausen

für Kinder ab 6 Jahren / Treffpunkte: Edingen: Parkplatz an der Großsporthalle / Neckarhausen: Parkplatz am Freizeitbad / Infos: Bitte lange Hosen, Socken und geschlossene Schuhe anziehen

Donnerstag, 18.08.2016 / 11.00 bis 18.00 Uhr

„Exkursion ins Reptilium Landau“

JUZ „13“

für Kinder von 10 bis 14 Jahren / Treffpunkt: DB Bahnhof Mannheim-Friedrichsfeld Süd / Teilnehmerbeitrag: 10,00 € / Infos: MAXX-Ticket erwünscht, wetterfeste Kleidung, Rucksackverpflegung

Info & Kontakt:

Hauptamt, Melanie Striehl, 06203/808212,
E-Mail: melanie.striehl@edingen-neckarhausen.de

Schließung von Gemeindeeinrichtungen in den Sommerferien 2016

Die Sommerferien in Baden-Württemberg beginnen am 28.07. und enden am 11.09.2016.

Die nachfolgenden Gemeindeeinrichtungen bleiben während den Sommerferien für den Sport- und Übungsbetrieb wie folgt geschlossen:

- ⊗ Eduard-Schläfer-Halle: 28.07. bis 11.09.2016
- ⊗ Pestalozzi-Halle: 28.07. bis 11.09.2016
- ⊗ Kleinhallenbad: 28.07. bis 11.09.2016
- ⊗ Großsporthalle & Kegelbahnen: 28.07. bis 11.09.2016
- ⊗ Seniorenbegegnungsstätte Edingen: 03.08. bis 06.09.2016
- ⊗ Seniorenbegegnungsstätte Neckarhausen: 17.08. bis 31.08.2016
- ⊗ Bibliothek Edingen: 22.08. bis 11.09.2016
- ⊗ Bibliothek Neckarhausen: 29.08. bis 18.09.2016

Die von den Schließungsmaßnahmen betroffenen Vereine und Organisationen erhalten keine gesonderte Mitteilung.

Info & Kontakt:

Hauptamt, Melanie Striehl, Telefon: 06203/808212,
E-Mail: melanie.striehl@edingen-neckarhausen.de

Sperrung öffentlicher Verkehrsflächen

Teilspernung des Parkplatzes in der Hauptstraße 2

Anlässlich des Backfischfestes des Anglerverein Edingen e.V. am Wochenende 20. und 21.08.2016 wird die erste Parzelle des Parkplatzes in der Hauptstraße 2 in der Zeit von Freitag, 19.08.2016, 8.00 Uhr, bis Sonntag, 21.08.2016, 24.00 Uhr, für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Wir bitten um entsprechende Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Fundsache Tier:

Wer vermisst ein junges Kaninchen?

Am Freitag, 05.08.2016 wurde in der Robert-Koch-Straße ein junges hellbraunes Kaninchen aufgefunden. Der Besitzer wird gebeten, sich wegen der Tierabholung mit dem Ordnungsamt in Verbindung setzen.

Info & Kontakt:

Ordnungsamt, Alexandra Menrad, Telefon: 06203/808239

Integratives Netzwerk

Edingen-Neckarhausen (INWEN)

Die Kunst- und Kulturvermittlung Rhein-Neckar e.V. bietet mit Unterstützung der Gemeinde Edingen-Neckarhausen und mit Förderung der Robert-Bosch-Stiftung verschiedene Aktionen und Veranstaltungen an, die sich an hier lebende Flüchtlingsfamilien, an Familien aus Edingen-Neckarhausen sowie an alle Interessierte richtet.

Ziel ist es, einen interkulturellen Austausch zu ermöglichen, Vorurteile abzubauen, die Gesellschaft zu öffnen und ein gemeinsames kulturelles Zusammenleben vor dem Hintergrund der Sensibilisierung und Wertschätzung für die eigne und anderen Kulturen aufzubauen.

Die Veranstaltungen sind überwiegend kostenfrei und Sie sind alle herzlich eingeladen.

Veranstaltungsübersicht:

Freitag, 12.08.2016, 14.00 bis 17.00 Uhr

„Die Welt der Kunst entdecken – Ausflug in die Kunsthalle Mannheim“

Mit Führungen für Kinder und Erwachsene durch Kerstin

Weinberger und Eva Wick.

Gemeinsam wollen wir in die Welt der Kunst eintauchen, Künstler kennenlernen, Farben entdecken und ein eigenes Kunstwerk gestalten.

Samstag, 20.08.2016, 14.00 bis 17.00 Uhr

„Familienführung im Mannheimer Schloss“

Führung für Kinder und Erwachsene mit Cem Alacam und Cecilia Zi.

Kommt mit auf Entdeckungstour im und um das Barockschloss in Mannheim.

Dienstag, 23.08.2016, 14.00 bis 18.00 Uhr

„Besuch des Luisenparks“

Führung und Kunstaktion für Familien mit Kerstin Weinberger und Cem Alacam.

Natur und Kunst verschmelzen im grünen Herzen der Stadt Mannheim. Gemeinsam wollen wir die Parkanlage und den Heinrich-Vetter-Skulpturenweg erkunden.

Samstag, 17.09.2016, 12.00 bis 18.00 Uhr

„Auf Entdeckungsreise“

Grafik-Workshop mit der Künstlerin Raingard Tausch und der Kunsthistorikerin Cecilia Zi.

Wie präsentieren sich den Neuankömmlingen unser Land, die Natur, die Landschaft, die Städte und vor allem die Menschen und ihre Lebensgewohnheiten? Was fällt auf? Was ist anders als bei ihnen?

Und umgekehrt: Wie stellen wir uns die Heimat (-Länder) der Geflüchteten vor? Was wissen wir von Ihnen?

Mithilfe von Pastell- und Ölkreiden, Filzstiften, Bleistiften, Farbstiften, Kohle und Tusche versuchen wir diese Fragen zu beantworten.

Gut zu wissen...

Treffpunkt für alle Veranstaltungen ist die Gerberstraße 4 (Flüchtlingsunterkunft).

Bitte immer zwei Tage vor der jeweiligen Veranstaltung per E-Mail anmelden unter: kunstundkulturvermittlung@gmail.com.

Mehr zum Verein Kunst- und Kulturvermittlung Rhein-Neckar e.V. erfährt man im Internet: www.facebook.com/kunstundkulturvermittlung2015.

Als ergänzende Ansprechpartnerin steht zudem die Integrationsbeauftragte der Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Frau Sina Montassere, gerne zur Verfügung.

Info & Kontakt:

Integratives Netzwerk Edingen-Neckarhausen (INWEN), Sina Montassere, Telefon: 06203/808245, E-Mail: inwen@edingen-neckarhausen.de

AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



**IGP Interessengemeinschaft
Partnerschaft
Edingen-Neckarhausen/
Plouguerneau**

Bienvenue – Herzlich willkommen in Edingen-Neckarhausen

Am Wochenende kommen 35 Jugendliche mit ihren Betreuern zur Jugendbegegnung in unsere Gemeinde. Comité de Jumelage und IGP haben ein abwechslungsreiches Programm erstellt, das auch tägliche Sprachanimation beinhaltet. Neben Ausflügen und sportlichen Akti-

vitäten sind die Teilnehmer auch beim Bouleclub und bei der Schützengesellschaft Neckarhausen zu Gast.

Die deutschen Jugendlichen sind herzlich zur Teilnahme am Programm eingeladen. Anmeldung über IGP@igp-jumelage, telefonisch oder direkt bei der Gruppe in der Oberndorff-Schule.

Das Programm hängt im Schaukasten am Pouguerneau-Haus aus.

Wir wünschen den französischen Jugendlichen und den deutschen Teilnehmern einen erlebnisreichen Aufenthalt in Edingen-Neckarhausen und danken dem Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW/OFAJ) für die Förderung.

Tandem-Sprachaufenthalt – Zweiter Teil in Angers (Maine et Loire)



Bild: IGP

Unsere 20-köpfige deutsch-französische Gruppe ist von Berlin nach Angers gereist und setzt den Tandem-Sprachkurs dort fort. Bei schönem Sommerwetter lernen die Jugendlichen gemeinsam französisch und deutsch.

Die vom DFJW entwickelte Tandemmethode ermöglicht den Teilnehmern trotz verschiedenen Niveaus, ihre Sprachkenntnisse zu verbessern. Ein interessantes Freizeitprogramm bietet neben der Spracharbeit ausreichend Abwechslung.

Der Tandemkurs wird vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) finanziell und pädagogisch unterstützt.

Jugendbegegnung in Plouguerneau

Unsere Jugendlichen beenden am Wochenende ihre zweiwöchige Jugendbegegnung in Plouguerneau und kommen am Samstag zeitgleich mit den französischen Jugendlichen in Edingen-Neckarhausen gegen 14.00 Uhr am Schloss an.

Das Programm stand unter dem Thema „Auf den Spuren der bretonischen Kultur“.

Wir wünschen noch einen schönen Abschluss der Jugendbegegnung.

Das Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) unterstützt diese Jugendbegegnung.

Tagung „Partnerschaftsdialog“ am 17. September in Edingen-Neckarhausen

Die IGP organisiert gemeinsam mit dem Institut Francais Mannheim und der Deutsch-Französischen Vereinigung am 17.09.2016 im Schloss in Neckarhausen eine Tagung für Partnerschaftsorganisationen der Metropolregion Rhein-Neckar.

Die IGP konnte den Generalsekretär des DFJW, Dr. Markus Ingenlath für einen Vortrag gewinnen.

Erwin Hund wird über die Fördermöglichkeiten des Deutsch-Französischen Jugendwerkes (DFJW) informieren.

Die Teilnehmer werden durch Bürgermeister Simon Michler, den Generalkonsul Eybalin und Honorarkonsul Zöller begrüßt werden.

Interessierte IGP-Mitglieder sind ebenfalls zu dieser Veranstaltung eingeladen. Anmeldung bitte über die IGP.

Vorankündigung: 40 Jahre IGP – Jubiläumsveranstaltung am 29. Oktober

Die IGP feiert am Samstag, 29.10.2016 mit einer Feier ihr 40-jähriges Bestehen. Zu diesem Anlass erwarten wir auch Freunde aus Plouguerneau, die die Veranstaltung auch mit bretonischem Flair bereichern werden. Wir laden bereits heute unsere Mitglieder und alle Partnerschaftsfreunde herzlich ein.

Die Veranstaltung ist gleichzeitig Startschuss zur bevorstehenden Jubiläums-Festwoche unserer Partnerschaft 2017.

Info & Kontakt:

Jugendaustausch/DFJW-Infotreff: Erwin Hund, Telefon: 06203/108950, E-Mail: erwin.hund@igp-jumelage.de / 1. Vorsitzende Barbara Rumer, E-Mail: barbara.rumer@igp-jumelage.de / 2. Vorsitzender Klaus Merkle, E-Mail: klaus.merkle@igp-jumelage.de

Homepage: www.igp-jumelage.de

Facebook: [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)



VHS präsentiert vielfältiges Kultur- und Bildungsprogramm

Das neue Programmheft Herbst/Winter ist erschienen und liegt der heutigen Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes (AMB) als herausnehmbare Sonderbeilage bei.

Das Programm liegt zudem in beiden Rathäusern sowie in der Postfiliale in Neckarhausen und in der Buchhandlung „Bücherwurm“ (Rathausstraße 14) in Edingen aus.

Auf der Gemeindehomepage: www.edingen-neckarhausen.de ist es in Form einer PDF-Datei eingestellt und kann dort auch heruntergeladen werden.

Das neue Semester beginnt am 15.09.2016.

Spielzeit 2016/2017... mit dem Theaterbus zur Aufführung!

Bereits seit dem Jahr 2012 bieten das Theater und Orchester Heidelberg einen besonderen Service an: den Theaterbus.

In Kooperation mit der Volkshochschule Edingen-Neckarhausen fährt Sie der Theaterbus zu folgenden Terminen ins Theater und Orchester Heidelberg:

Sonntag, 16.10.2016, 15.00 Uhr:

„Hexenjagd“ (Schauspiel von Arthur Miller), Marguerre-Saal

Sonntag, 13.11.2016, 15.00 Uhr:

„Die Zauberflöte“ (Oper von Wolfgang Amadeus Mozart), Marguerre-Saal

Sonntag, 15.01.2017, 15.00 Uhr:

„Giulietta e Romeo“ (Oper von Niccolò Antonio Zingarelli), Rokokotheater Schwetzingen

Sonntag, 05.02.2017, 15.00 Uhr:

„La bohème“ (Oper von Giacomo Puccini), Marguerre-Saal

Sonntag, 21.05.2017, 15.00 Uhr:

„Ein Sommernachtstraum“ (Komödie von William Shakespeare), Marguerre-Saal

Sonntag, 25.06.2017, 15.00 Uhr:

„Der Freischütz“ (Oper von Carl Maria von Weber), Marguerre-Saal

Der Service für Besuchergruppen, Nadine Wagner, Telefon: 06221/5835353,

E-Mail: nadine.wagner@heidelberg.de erwartet Ihre Anfragen und Kartenbestellungen.

Info & Kontakt:

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus (Schloss), Hauptstraße 389, Zimmer 1, 68535 Edingen-Neckarhausen, Telefon: 06203/808250, E-Mail: vhs@edingen-neckarhausen.de

Geschäftszeiten:

Dienstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr



JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen

Ferienprogramm-Nachlese

Los ging unser „1A-Ferienprogramm“ am 28.07.2016 mit dem Besuch bei der Bereitschaftspolizei in Bruchsal.



Bild: JUZ

An den beiden letzten Freitagen absolvierten wir unseren 1. und 2. „Hangover“-Kletterwald-Besuch.



Bild: JUZ

In der vergangenen Woche besuchten wir die SAP-Arena sowie der Falknerei auf dem Heidelberger Königstuhl. Bilder dazu gibt's im nächsten AMB.

Event-Vorschau: „2. Schulhof-Open-Air“

Im letzten Jahr hatten wir in Kooperation mit dem Schulförderverein das „1. Schulhof-Open-Air“ in Neckarhausen.

Unser Termin mit den anderen Veranstaltern ist am 17.09.2016, der Eintritt ist frei und der Erlös geht in diesem Jahr an den Jugendgemeinderat.

Die drei Bands „Is doch Worschd“, „Teampay“ und „The Greyhounds“ werden auftreten.

Veranstalter sind neben dem JUZ, FOEN und KIEN auch der Jugendgemeinderat am Grill. Es gibt Steaks, Grillwürste, Hamburger, alkoholische und „bleifreie“ Getränke.

Unser Wochenprogramm ab 12. September

Montag, 17.00 Uhr: Kegeln; 18.00 Uhr: „Girls go movie“ oder Kreativ-Treff

Dienstag, 15.30: Holz-Werkstatt für Grundschüler; 17.00 Uhr: Kreativ-AG

Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler; 15.00 bis 18.00: „Sommer-Residenz“ im Sport- und Freizeitzentrum; 16.00 Uhr: Offener Bereich im JUZ

Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler; 17.00 Uhr: Billard-Club

Freitag, 15.00 bis 18.00 Uhr: „Sommer-Residenz“ im Sport- und Freizeitzentrum; 15.00 Uhr: Kletter-AG (Treffpunkt bei schönem Wetter im Sport- und Freizeitzentrum, ansonsten im JUZ „13“).

Info & Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser, Telefon: 06203/808290; E-Mail: juz13-hallo@t-online.de

**Noemie Reichert präsentiert „Die unwirkliche Welt des Papiers“**

Im Rahmen der Dauerausstellung „Die Grafen von Oberndorff“ im Schloss in Neckarhausen findet am Samstag, 10.09.2016 um 11.00 Uhr die Vernissage der Ausstellung „Die unwirkliche Welt des Papiers“ von Noemie Reichert statt.

Die IG Museum und die Gemeinde Edingen-Neckarhausen laden hierzu herzlich ein.

Die Ausstellung, die u.a. bereits im Schloss in Heidelberg zu sehen war, ist von 10. bis 25.09.2016 jeweils mittwochs, samstags und sonntags von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

**Sommerferienprogramm**

Bis zum 07.09.2016 veranstaltet die Jugendverkehrsschule Mannheim das bei Groß und Klein bekannte Sommerferienprogramm mit Fußgängertraining, Radfahrtraining und Inliner-Kurs auf dem Gelände der Jugendverkehrsschule in der Oskar-von-Miller-Straße 5 in 68309 Mannheim.

Zum Abschluss der Sommerferien lädt die Jugendver-

kehrsschule Mannheim am Sonntag, 11.09.2016, von 11.00 bis 18.00 Uhr, dort auch zum großen Kinderfest ein. Näheres dazu auf den Internetseiten der Jugendverkehrsschule Mannheim.

Homepage: www.kvw-mhm.de

**Veranstaltungskalender
11. bis 18.08.2016**

Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch nebenstehendes Logo gekennzeichnet

**Freitag, 12.08.2016**

14.00 Uhr

DIE WELT DER KUNST ENTDECKEN

Familienführung in der Kunsthalle Mannheim

Treffpunkt: Flüchtlingsunterkunft (Gerberstraße)

Kunst & Kulturvermittlung Rhein-Neckar

**Samstag, 13.08.2016****JUGENDBEGEGNUNG****IN EDINGEN-NECKARHAUSEN**

Jugendaufenthalt bis 26.08.2016

IGP Interessengemeinschaft Partnerschaft

Sonntag, 14.08.2016

11.00 Uhr

WEISSWURST-FRÜHSCHOPPEN

Baumschule Schneider (Grenzhöfer Straße)

CDU Gemeindeverband

**Ferientermine:**

28.07. bis 11.09.2016

Bitte beachten Sie die Schließzeiten der kommunalen Sport- und Veranstaltungstätten in den Sommerferien.

Interessantes:

05.08. bis 21.08.2016:

XXXI. Olympische Sommerspiele



12.08.2016:

Internationaler Tag der Jugend

29.08.2016

Blutspende-Aktion in Edingen-Neckarhausen

Gemeindeservice:**Grünschnittannahme (Anlage „Die Milben“):**

13.08., 20.08. & 27.08.2016

KIIBA-Energieberatung:

15.08.2016, Rathaus Edingen

34. Jugendferienprogramm

28.07. bis 09.09.2016

Homepage: www.edingen-neckarhausen.de



FREIWILLIGE FEUERWEHR

EDINGEN-NECKARHAUSEN

Immer aktuell: Die Feuerwehr im Internet

Auf unserer Internetseite www.fwv.de informieren wir

immer aktuell über unsere Einsätze – meist schon wenige Minuten nach Einsatzende. Außerdem finden Sie dort anstehende Termine sowie viele Informationen über Fuhrpark, aktive Mannschaft und Jugendfeuerwehr. Ein Besuch lohnt sich!

Kennen Sie auch schon unsere Facebook-Seite www.facebook.com/FWEN112?

Sie können die Beiträge auch ohne Registrierung lesen.

Termine im August

18.08.2016, 19.45 Uhr: Maschinisten, Mehrzweckboot (NE) / 20.08.2016, 10.00 Uhr: Team-Building (ED)



Blutspende-Aktion am 29. August



Am Montag, 29.08.2016 findet von 15.30 bis 19.30 Uhr eine Blutspende-Aktion in der Pestalozzi-Turnhalle (Robert-Walter-Straße 3) in Edingen-Neckarhausen statt. Eine Blutspende ist auch bei sommerlichem Wetter möglich. Wichtig ist ausreichend zu trinken, zwei bis drei Liter so die Faustregel. Ebenso sollten Blutspender ausreichend gegessen haben. Einer Blutspende steht dann auch in diesen heißen Tagen nichts im Wege.

Frisches Blut wird benötigt, um bei Unfällen, Operationen und Krankheiten zu helfen. So werden beispielsweise knapp ein Fünftel (19 %) aller gewonnenen Blutspenden in der Krebstherapie eingesetzt. Und diese macht keine Ferien. Ist ein Mensch an Leukämie erkrankt, kann er durch eine Blutstammzelltransplantation eventuell geheilt werden. Wenn ein passender Spender gefunden wird, muss sich der Patient vor der Transplantation einer Chemotherapie oder Bestrahlung unterziehen. Dadurch wird das blutbildende System komplett vernichtet. Dann sind Bluttransfusionen lebensrettend.

Jede Spende zählt!

Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 73. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein.

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspende-Termine und weitere Informatio-

nen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline: 0800/1194911 und im Internet erhältlich.

Homepage: www.blutspende.de

AKTUELLES & WISSENSWERTES



Dringend gesucht:

- **Mitstreiter/innen** für die Begleitung zu Ärzten und Behörden mögen sich doch bitte an uns wenden, wenn sie tagsüber zeitlich zu Verfügung stehen können. Es naht auch die Urlaubszeit, so dass wir unter sehr ausgedünnten Verhältnissen arbeiten müssen.
Ansprechpartnerin: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

Wir suchen Wohnraum

- Wir suchen Wohnungen in unterschiedlichen Größen für Flüchtlingsfamilien.
Ansprechpartnerin: Sandra Hartung, Telefon: 06203/8438556, E-Mail: hartung.s@arcor.de
- Für einen 36-jährigen Arzt: bis zum 10.08.2016 eine Familie mit Gästezimmer (er besucht in Wieblingen einen von der Agentur für Arbeit bezahlten Kurs, der ausländische Ärzte auf ihre Prüfung vorbereitet).
Ansprechpartnerin: Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547, E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

Ihre Hilfe kommt an!

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750. Wir haben allerdings keinen Lagerraum und können leider nicht alle Spenden annehmen.

Helfen Sie mit!

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden:

Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord

IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59

Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 / E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

Projektgruppen (St. 08.2016):

Neue Projektgruppe: Internetpräsenz

Ansprechpartner: Oliver Kölsch, Telefon: 06203/9583363

Wir suchen ehrenamtliche Mitstreiter/innen

Projektgruppe: Kleidung & Spielzeug

Ansprechpartnerin: Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750
Entgegennahme von Kleidung und Spielzeug; Sortieren, Verteilen.

Projektgruppe: WLAN

Ansprechpartner: Hannes Henn,

E-Mail: hannes.henn@web.de

Installationen.

Projektgruppe: Sport & Spiel

Ansprechpartnerin: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Vereinen herstellen und halten.

Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt

Ansprechpartner/in: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 und Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207

Projektgruppe: Kinder

Ansprechpartnerin: Angela Stelling,

E-Mail: freefly_de@yahoo.de

Z.B. Sprachunterricht speziell für Kids, Kinderbetreuung, Spielen, Basteln etc.

Projektgruppe: Begegnungen & Gespräche

Ansprechpartnerinnen: Karin Ameti, Telefon: 06203/952663 und Angelika Märker, Telefon: 0621/4815956

Kaffee, Kuchen, Tee, Ausflüge, Bastelarbeiten, Singen ...

Projektgruppe: Foyer & Außenbereich

Die Gruppe kümmert sich um die Gemeinschaftsräume des Flüchtlingswohnheims sowie um den nutzbaren Außenbereich. Darunter fallen Aufgaben wie zum Beispiel die Beschaffung von Möbeln, Fußballtoren, Pflanzen etc. Wir treffen uns jeden 2. Donnerstag um 19.30 Uhr. Wer sich unserer Gruppe anschließen möchte, ist herzlich willkommen.

Ansprechpartner/in: Karin und Markus Neukirch, E-Mail: foyer.aussenbereich@gmail.com

Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung

Ansprechpartnerin: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023
Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung.

Projektgruppe: Begleitung zu Ärzten & Behörden

Ansprechpartnerinnen: in Urlaub

Vereinbarung von Arztterminen, Begleitung und Übersetzung, Besorgung von Medikamenten.

Projektgruppe: Fahrräder

Ansprechpartner: Marlon Alcaniz und Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

Die Fahrradgruppe kann zurzeit keine Fahrräder annehmen, da die Lagerkapazität erschöpft ist. Wir bitten um Verständnis.



KliBA

Klimaschutz- und
Energie-
Beratungsagentur

Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis
gGmbH

Energieberatung durch die KliBA

Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei der KliBA. Der KliBA-Energieberater Jürgen Jourdan ist regelmäßig für Sie im Rathaus vor Ort – natürlich kostenlos und unverbindlich.

Beratungstermin:

Montag, 15.08.2016, Rathaus Edingen

Sprechzeiten:

15.00 bis 17.00 Uhr

Info & Kontakt:

KliBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,

Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de

Homepage: www.kliiba-heidelberg.de



Stark im Nahverkehr Rhein-Neckar

Christopher Street Day: Busse und Bahnen werden umgeleitet

Am Samstag, 13.08.2016 findet in Mannheim der „Christopher Street Day“ statt. Deshalb werden die Breite Straße von 12.00 bis ca. 17.00 Uhr und die Planken von 14.30 bis ca. 17.00 Uhr für den Stadtbahnverkehr gesperrt.

Davon sind alle Linien – auch die Linie 5 mit Fahrtziel Edingen – betroffen.

Während der Umleitungen bedienen alle dort verkehrenden Linien die Ersatzhaltestelle Kurpfalzbrücke.

Homepage: www.rnv-online.de

GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

- Herrn Franz Kraus, Goethestr. 28
am 12. August zum 85. Geburtstag
- Herrn Wolfgang Heckel, Kolpingstr. 4
am 13. August zum 80. Geburtstag
- Herrn Dr. Wolfgang Weiß, Kelterweg 3
am 13. August zum 75. Geburtstag
- Frau Elke Herdrich, Freiherr-von-Drais-Str. 18
am 13. August zum 70. Geburtstag
- Frau Else Reimann, Amselweg 3
am 14. August zum 70. Geburtstag
- Herrn Dimitrios Mavromatis, Hauptstr. 347
am 15. August zum 80. Geburtstag
- Frau Rosemarie Schiller, Grenzhofer Str. 74
am 15. August zum 75. Geburtstag
- Herrn Werner Ritter, Neue Bahnhofstr. 38
am 16. August zum 85. Geburtstag
- Herrn Wolfgang Pollack, Fulminastr. 2
am 17. August zum 75. Geburtstag
- Herrn Wolfgang Bittorf, Hauptstr. 475
am 17. August zum 70. Geburtstag
- Herrn Dr. Detlev Stummeyer, Erlenweg 13
am 18. August zum 70. Geburtstag

Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.

NOTDIENSTE

Notrufnummern:

Polizei, Notruf	110
Feuerwehr & Rettungsdienst	112
Krankentransporte	19222
Giftnotrufzentrale	0761/19240

Allgemeiner Notfalldienst / Ärztlicher Notfalldienst

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim, Telefon: 0621 19292

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

Homepage: www.116117info.de

Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062155

Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 0180 6622122

Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062100

Augenärztlicher Notfalldienst Heidelberg

Telefon: 0180 6062211

Zahnärztliche Notfalldienste

Die Einzelbereitschaften durch einzelne Zahnärzte an den Wochenenden werden nach Mitteilung der Kassenzahnärztlichen Vereinigung in dieser Form nicht mehr angeboten.

• Mannheim:

Im Facharztzentrum, Collinstraße 11, 68161 Mannheim (gegenüber Theresienkrankenhaus, parallel zur AOK).

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag, 19.00 bis 6.00 Uhr; an Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 6.00 Uhr und an Feiertagen zusätzlich von 6.00 bis 20.00 Uhr.

Telefonische Anmeldungen für die oben genannten Sprechzeiten sind nicht erforderlich.

Telefon: 0621/81020

• Heidelberg:

Im Europa-Center, Sofienstraße 29, 69115 Heidelberg (zwischen Bismarckplatz und Europäischer Hof).

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag, 19.00 bis 6.00 Uhr; an Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 6.00 Uhr und an Feiertagen zusätzlich von 6.00 bis 20.00 Uhr.

Telefonische Anmeldungen für die oben genannten Sprechzeiten sind nicht erforderlich.

Telefon: 06221/3544917

Homepage: www.zahn-forum.de

Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz www.apotheken.de/notdienste findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: www.lak-bw.notdienst-portal.de eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

Homepage: www.apotheken.de

Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN**Ökumenischer Arbeitskreis für Hospiz und Trauerbegleitung Edingen-Neckarhausen**

Evang. Luthergemeinde Neckarhausen
Evang. Kirchengemeinde Edingen
Kath. St. Andreas Gemeinde Neckarhausen
Kath. St. Bruder Klaus Gemeinde Edingen

Wir bieten Hilfe an!

Die Mitarbeiter/innen des Ökumenischen Arbeitskreises Hospiz und Trauerbegleitung sind unter der Telefon-Nummer: 0152/24409556 für Sie erreichbar. Kontaktperson: Elisabeth Breitkopf.

**Evangelische Kirchengemeinde Edingen****Freitag, 12.08.2016**

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

Samstag, 13.08.2016

14.00 Uhr: Café Kontakt (Hauptstraße 72)

Sonntag, 14.08.2016

10.00 Uhr: Gottesdienst nur in Neckarhausen

Montag, 15.08.2016

19.30 Uhr: Strickkreis (Kirche)

Dienstag, 16.08.2016

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

Donnerstag, 18.08.2016

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (TVE-Jahnhalle)

Kollekten-Erlös:

Die Kollekte ist für die diakonischen und missionarischen Dienste in der Landeskirche

Info & Kontakt:

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253,

Postanschrift: Bahnhofstraße 3,

E-Mail: Ev.KircheEdingen@t-online.de

Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

Homepage: www.eki-edingen.de/aktuelles

**Evangelische Kirchengemeinde Neckarhausen****Freitag, 12.08.2016**

14.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Haus Monika“

15.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Neckarhaus“

Samstag, 13.08.2016

14.30 Uhr: Ökum. Trauung von Carola Zimmermann & Thomas Rudolf (Pfr. Dr. Bernhard Kraus & Pfrin. Antje Pollack)

Sonntag, 14.08.2016

10.00 Uhr: Gottesdienst in Neckarhausen (Pfarrer Pollack)

Sommerferien

Die Gottesdienste in den Sommerferien feiern wir abwechselnd jeweils um 10.00 Uhr in Edingen oder in Neckarhausen.

Für Sie bedeutet das, dass Sie bitte die Ankündigungen im Mitteilungsblatt, Schaukasten oder auf Homepage genau beachten.

Wer eine Mitfahrgelegenheit nach Edingen anbietet, melde sich bitte im Pfarrbüro, dann können evtl. Mitfahrer vermittelt werden.

Wer mitgenommen werden möchte, melde sich ebenfalls - bitte bis spätestens Donnerstag vorher.

Info & Kontakt

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21, Telefon: 06203/922866,

E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de, Pfarrer/in Polack, Telefon: 06203/922867

Homepage: www.KircheNeckarhausen.de



Förderverein Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen e.V.

Tagesausflug nach Eltville und Kiedrich – Altstadt, Kirchen, Basilika, Weinprobe und vieles mehr

Bei herrlichem Sonnenschein startete am vergangenen Sonntag der Förderverein Chormusik seinen geplanten Tagesausflug nach Eltville. Los ging's in der Frühe um 8.00 Uhr. Gegen 10.00 Uhr erreichte der Bus Eltville im idyllisch gelegenen Rheingau. In der noch vorherrschenden morgendlichen Kühle begannen die Stadtführungen in zwei Gruppen, ausgehend von der Kurfürstlichen Burg, das Wahrzeichen der Stadt aus dem 14. Jahrhundert und direkt am Rhein gelegen. Marktplatz, Gutenberg-Gedenkstätte, Adelshöfe und Patrizierhäuser und vieles mehr hinterließen einen bleibenden Eindruck, ausführlich und in regionaler Mundart erklärt durch den Stadtführer. Nach dem ausgezeichneten Mittagessen im Restaurant „Zur Weinpump“ ging es dann frisch gestärkt weiter nach Kiedrich zu den dort geplanten Besichtigungen. Den Abschluss bildete eine Schlenderweinprobe im Weingut Diefenhardt in Martinthal. Müde von den mittlerweile hochsommerlichen Temperaturen begann um 18.00 Uhr der Heimweg nach Neckarhausen.

Großes Lob und großer Dank geht an das Vereinsmitglied Margit Rohde, die wieder einmal ihr Organisationstalent bewiesen hatte.

Info & Kontakt:

Bernhard Bader, Telefon: 06203/12121 / Erika Eden, Telefon: 06203/4200315

Homepage: www.fv-chormusik-lutherkirche.de



Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

Freitag, 12.08.2016.

S 18.00 Uhr: Rosenkranz

S 18.30 Uhr. Eucharistiefeier (Pfr. Kunzmann)

Samstag, 13.08.2016

E 13.00 Uhr: Trauung von Julia Kraus & Manuel Dewald

N 13.30 Uhr: Trauung von Veronique Schoder & Peter Mazur (Pfr. Glocker)

E 18.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Miles)

Sonntag, 14.08.2016

F 09.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

N 10.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

Montag, 15.08.2016

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Hochfest der Aufnahmen Mariens in den Himmel – Gottesdienst mit Kräuterweihe für die Seelsorgeeinheit

Dienstag, 16.08.2016

Kein Gottesdienst

Mittwoch, 17.08.2016

Kein Gottesdienst

Donnerstag, 18.08.2016

F 17.50 Uhr. Rosenkranz

F 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

Aus der Seelsorgeeinheit: Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel am 15. August

Das Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel feiern wir mit einer Eucharistiefeier für die gesamte Seelsorgeeinheit am 15.08.2016 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Bruder Klaus, Edingen.

Traditionell werden an diesem Tag die mitgebrachten Kräuterbüschel gesegnet; es schließt sich eine kleine Lichterprozession an.

Vorankündigung: Patrozinium der Pfarrei St. Aegidius im Jubiläumsjahr 1250 Jahre Seckenheim am 11. September

Zum Patrozinium St. Aegidius feiert die Pfarrei im Jubiläumsjahr 1250 Jahre Seckenheim mit einem Festgottesdienst für die ganze Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin am Sonntag, 11.09.2016, um 17.00 Uhr.

Hierzu wird Weihbischof Dr. Michael Gerber aus Freiburg in der Seelsorgeeinheit zu Gast sein und die Festpredigt halten. Dem Gottesdienst schließt sich ein Stehempfang im Gemeindezentrum St. Clara an.

Homepage: St.Martin-MA.de



Bücherei auch in den Sommerferien 2016 geöffnet

Sichern Sie sich Ihre Urlaubslektüre mit Büchern aus unserer Bücherei. Viele Neuerscheinungen Romane, Krimis und Sachbücher, Neueinstellungen für Kinder und Jugendliche und Spiele warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Die Ausleihe ist kostenlos.

Unsere Ausleihzeiten:

Donnerstags von 16.00 bis 17.30 Uhr und sonntags von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Kath. Bildungswerk St. Bruder Klaus Edingen Wir besuchen die Heidelberger Bahnstadt am Samstag, 17. September

Südlich des Heidelberger Hauptbahnhofs, wo früher hässliches Brachland mit verrotteten Gleisanlagen, Ruinen und dem unbenutzten Güterbahnhof war, entsteht

seit 2012 unter dem Motto „Wissen-schafft-Stadt“ das Vorzeigebjekt Bahnstadt, ein neuer Ortsteil.

Hier wohnen Menschen in einem urbanen Umfeld mit Kitas, Schule und Geschäften in energieeffizienten Gebäuden. Es gibt Grünanlagen und gute Verkehrsverbindungen. In der Bahnstadt sind wissensintensive und forschungsnahe Unternehmen, aber auch Gewerbebetriebe und Handel angesiedelt. Im Gespräch ist ein Konferenzzentrum. Ein Großkino ist im Bau.

Den Teilnehmern wird dieses zukunftsweisende Projekt von der Heidelberg Marketing GmbH in einer Gruppenführung mit einer Dauer von 1,5 bis 2 Stunden speziell vorgestellt.

Diese sicher hoch interessante Veranstaltung kann nur stattfinden, wenn sich mindestens 15 Personen verbindlich bis spätestens 19. 08.2016 bei Familie Bien, Telefon: 06203/85509, anmelden.

Unkostenbeitrag: 8,00 Euro pro Person zuzüglich Fahrgeld.

Fahrgemeinschaft wird wieder angeboten. Abfahrt an der OEG-Haltestelle Edingen West um 13.00 Uhr bzw. an der Haltestelle Edingen Bahnhof um 13.05 Uhr.

Die Führung beginnt um 14.00 Uhr bei den Sky Labs, Max-Jarecki-Straße 8, in der Bahnstadt.



Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

Die Sprechzeiten von Gemeindefreferentin Cordula Mlynski entfallen in den Sommerferien.

Caritas Haussammlung vom 17. bis 25. September

Wie schon in den vergangenen Jahren wird auch in diesem Jahr wieder im September die Caritas-Haus- und Straßensammlung durchgeführt und zwar in der Zeit vom 17. bis 25.09.2016.

Sie steht unter dem Motto „Hier und jetzt helfen“.

Daran beteiligen sich auch alle vier Pfarrgemeinden unserer Seelsorgeeinheit mit einer Überweisungsträgersammlung. Ein Teil der Sammlung wird an den Caritasverband für überregionale Aufgaben weitergeleitet und ein Teil bleibt vor Ort in den einzelnen Gemeinden.

Am Sonntag, 25.09.2016 ist Caritas-Sonntag. Er steht unter dem Motto: „Mach Dich stark für Generationengerechtigkeit“.

Bitte unterstützen Sie unsere Caritasarbeit, damit wir weiterhin spontan und unbürokratisch helfen können.

Die Caritas Haussammlung findet im Rahmen einer Überweisungsträgersammlung statt. Das Vorbereitungstreffen ist am Montag, 12.09.2016 um 9.00 Uhr im Pfarrhaus. Wer mithelfen möchte ist dazu herzlich eingeladen. Wer die Aktion beim Austragen der Briefe unterstützen möchte, kann sich im Pfarrbüro, Telefon: 06203/2216, E-Mail: st.andreas@st.martin-ma.de, melden.



Kath. Öffentliche Bücherei St. Andreas Neckarhausen

Der Urlaub kann kommen: Wir haben für Sie in den Sommerferien geöffnet!

Auch während der Sommerferien ist unsere Bücherei für

Sie da und zwar dienstags von 16.30 bis 18.00 Uhr, donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr und sonntags eine halbe Stunde nach dem 10.30 Uhr Gottesdienst.

Wie jedes Jahr zur Urlaubszeit haben wir unseren Bestand mit vielen Neuerscheinungen aufgefrischt.



Neupostolische Kirchengemeinde Edingen-Neckarhausen

Sonntag, 14.08.2016

10.00 Uhr: Bildübertragung des Stammapostelgottesdienstes aus Heilbronn nach Heidelberg

Mittwoch, 17.08.2016

20.00 Uhr: Gottesdienst mit Bischoff Vester in Heidelberg

Info & Kontakt:

Norbert Reinhard, Telefon: 0621/473711,

E-Mail: edingen@nak-heidelberg.de

Homepage: www.edingen.nak-heidelberg.de

PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



Gemeindevorstand Edingen-Neckarhausen

Georg Wacker radelt durch seinen Wahlkreis

Es ist Sommer und es sind Ferien, aber unser Landtagsabgeordneter Georg Wacker war wie jedes Jahr in seinem Wahlkreis mit dem Rad unterwegs. In diesem Jahr besuchte er hauptsächlich Mittelständische und Familienunternehmen, welche die wichtigsten Säulen unserer Wirtschaft darstellen. Am letzten Tag der Tour besuchte er auch Edingen-Neckarhausen. Der erste Stopp war bei der Firma epicto GmbH. Die von Michael Schenk gegründete Firma ist eine Multimedia-Schmiede in der Flößerstraße im Gewerbegebiet. Als Spezialist für Konferenz- und Veranstaltungstechnik betreut das Unternehmen neben bekannten Künstlern wie Udo Lindenberg, Peter Maffay oder PUR auch Messestände von John Deere, SAP oder Hyundai. Es berät Unternehmen bei der Gestaltung der Konferenzräume und realisiert deren technische Ausstattung. Als Partner der Dualen Hochschule Baden-Württemberg ist die Ausbildung des eigenen Nachwuchses sehr wichtig. Bei einem Rundgang durch die Produktionsräume konnten Herr Wacker sowie seine Mitarbeiter und einige Mitglieder des örtlichen CDU-Vorstands einen Eindruck von der Arbeitsweise des Unternehmens gewinnen. So werden z. B. die produzierten Shows in einem Modell des Bühnenaufbaus im Maßstab 1:10 komplett durchgeprobt, so dass wertvolle Probenzeit eingespart wird.

Danach ging es zu dem Logistikunternehmen TTM in der Rosenstraße in Neu-Edingen. Das Familienunternehmen ist mit seinen ca. 100 Mitarbeitern vor Ort und der modernen, Euro6-zertifizierten Fahrzeugflotte ein wichtiger Standortfaktor für die Gemeinde. Auch hier sind Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen für die Fahrer ein zentraler Bestandteil des Nachhaltigkeits- und Sicherheitskonzeptes. Die Spedition bietet unterschiedlichste Transporte sowohl innerhalb Deutschlands als auch ins europäische

Ausland an, auch mit Hilfe des zweiten Standorts in Leipzig, was eine schnelle Verbindung nach Osteuropa ermöglicht.

Der Firmenchef Gerhard Fillbrunn, der die Gruppe um Georg Wacker zusammen mit seiner Tochter Saskia Fillbrunn und seinem Sohn Sandro Fillbrunn empfangen hatte, engagiert sich auch im sozialen Bereich und im Vereinssponsoring. Bei einem Rundgang auf dem Firmengelände konnten einige Fahrzeuge und die große Lagerhalle besichtigt werden. Georg Wacker bedankte sich bei Gerhard Fillbrunn und gratulierte ihm zu dessen Unternehmensphilosophie, die sich wohltuend von der üblichen Meinung über Lastkraftwagenfahrer abhebt. (BL)



Bild: CDU / Besichtigung der TTM-Spedition

CDU-Weißwurst-Frühschoppen - Einladung

Am Sonntag, 14.08.2016, ab 11.00 Uhr, laden wir herzlich ein zu unserem inzwischen traditionellen Weißwurst-Frühschoppen. Er findet statt bei unserem Parteifreund und Gemeinderat Georg Schneider im Obsthof Grenzhöfer Straße 60 in Edingen statt.

Der Bundestagsabgeordnete Dr. Karl A. Lamers wird anwesend sein und uns über die wichtigen politischen Ereignisse informieren.

Unser Fraktionsvorsitzender im Gemeinderat Bernd Grabinger wird über das aktuelle Geschehen im Gemeinderat berichten.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Weißwürste, Leberkäse und bayrisches Bier in geselliger Runde könnten die heimische Küche an diesem Sonntag ersetzen.

Herzliche Einladung zu diesem Frühschoppen ergeht an alle Mitglieder mit Familie, Freunden und Bekannten sowie an alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger. (IH)

Info & Kontakt:

Gemeindeverband: Heidi Gade, Telefon: 06203/14100 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335

Homepage: www.cdu-en.org



Minigolf im Wetterpech

Wie jedes Jahr freuten wir uns aufs Minigolfspielen mit den Kindern im Ferienprogramm.

Wir mussten zwar schon öfter wettermäßig zittern, aber

bisher hat es doch immer noch geklappt.

In diesem Jahr war es leider aussichtslos. Dauerregen machte unsere Hoffnung zunichte. Trotzdem machten wir uns zur gegebenen Zeit auf den Weg an die Fähre, gerüstet mit der üblichen Verpflegung, die wir ja bereits geordert hatten. Und siehe da, kurz vor 15.00 Uhr machte der Regen eine kleine Pause und es kamen doch noch einige Kinder. Aber der nächste Regen ließ nicht lange auf sich warten und so mussten wir leider alle zu unserem großen Bedauern einsehen, dass es bei dieser Nässe keinen Zweck hat.

Als kleinen Trost konnten wir den Kindern, die gekommen waren, die Verpflegungstüte mit nach Hause geben, natürlich kein Ersatz für einen schönen Nachmittag mit Minigolfspiel und Picknick auf der Wiese.

Wir hoffen, dass uns beim nächsten Mal Petrus nicht im Stich lässt, wenn es wieder heißt: Minigolfspielen mit den CDU-Frauen 2000. (IH)

Info & Kontakt:

Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016 / Barbara Lichter, Telefon: 0621/479220



Lothar Binding wieder SPD-Wahlkreiskandidat

97 % der in der Dossenheimer Mühlbachhalle versammelten SPD-Mitglieder wählten unlängst Lothar Binding erneut zum SPD-Kandidaten im Wahlkreis 274 für die bevorstehende Bundestagswahl im Jahr 2017. Insgesamt stimmberechtigt waren in diesem Wahlkreis die SPD-Mitglieder der Kommunen Dossenheim, Edingen-Neckarhausen, Eppelheim, Heddesheim, Heidelberg, Hemsbach, Hirschberg, Ilvesheim, Ladenburg, Laudenbach, Schriesheim und Weinheim. Davon waren 140 nach Dossenheim gekommen. 136 (97 %) stimmten für, eine/r gegen Binding und drei enthielten sich der Stimme.

Nach Grußworten des „Hausherrn“ Bürgermeister Hans Lorenz und des SPD-Ortsvereinsvorsitzenden Fred Hermann erläuterte der Europaabgeordnete Jakob von Weizsäcker in seinem Einführungsvortrag Ursachen und Folgen der krisenhaften Situation in der Europäischen Union. Für die SPD können Lösungen zur Bewältigung der Finanz- und der Flüchtlingskrise nur solidarisch und unter Beachtung der Grund- und Menschenrechte gefunden werden, so von Weizsäcker. Er bescheinigte dem seit 1998 im Deutschen Bundestag arbeitenden und mittlerweile als finanzpolitischer Sprecher der SPD-Fraktion wirkenden Lothar Binding hohe Sachkompetenz im Bereich der Steuer- und Finanzpolitik.

Der so Gelobte nutzte seine Vorstellungsrede zunächst für eine kritische Auseinandersetzung mit dem Berliner Koalitionspartner CDU/CSU, dem er vorwarf, dass man in der Zusammenarbeit mit diesem „an die Grenzen der Sozialstaatlichkeit“ stoße. In CDU und CSU sei nun mal die „Gerechtigkeit in der Gesellschaft keine Arbeitsrichtung“. Lothar Binding übte aber nicht nur Kritik am politischen Gegner, sondern vor dem Hintergrund des jüngsten Debakels der SPD bei der baden-württembergischen Landtagswahl auch an seiner eigenen Partei: „Wir müssen“,

forderte er, „darüber nachdenken, ob wir uns anders präsentieren“. Nur durch neue Kommunikationsformen könne es nämlich gelingen, die „relative Isolation“ der SPD zu überwinden. Aus Sicht Lothar Bindings ist dies zum einen eng mit der Frage verbunden, wie wir mit unseren Schwächsten umgehen würden. Zum anderen geht er davon aus, dass „wir die Gefühle der Leute, die arm sind und denen es schlecht geht, nicht mehr erreichen“. Dabei habe die Politik, hielt Lothar Binding rechten und linken „Systemkritikern“ vor, „riesige Leistungen erbracht“. Zum Beispiel seien unser Bildungssystem, unsere Verkehrsinfrastruktur und unser Gesundheitssystem auf einem hohen Niveau. Und noch dazu können wir in Europa auf eine lang anhaltende Friedensperiode zurückblicken. (TZ)

Info & Kontakt:

Thomas Zachler, Kreis- & Gemeinderat,
Telefon: 06203/5343

Homepage: www.spd-edingen-neckarhausen.de



Das Jobcenter leistet gute Arbeit

Davon hat sich die FDP-Kreistagsfraktion bei ihrem jüngsten Vor-Ort-Besuch überzeugt. Das Jobcenter Rhein-Neckar ist eine gemeinsame Einrichtung der Bundesagentur für Arbeit und des Rhein-Neckar-Kreises. Es ist zuständig für die Durchführung der Grundsicherung für Arbeitssuchende (Hartz IV). Aufgabe des Jobcenters ist es auch, Leistungen gem. Sozialgesetzbuch II zu gewähren und Perspektiven und Möglichkeiten aufzuzeigen, wie betroffene Personen ihren Lebensunterhalt künftig aus eigenen Mitteln und Kräften langfristig und ohne weitere öffentliche Unterstützung leisten können. Der Leiter des Jobcenters, Norbert Hölscher, begrüßte die FDP-Kreisräte im neuen Domizil Czernyring 22/10 in Heidelberg und stellte neben den Aufgaben auch aktuelle Projekte vor. Schwerpunkte sind die Integration von Arbeitssuchenden in den Arbeitsmarkt, der Abbau von Langzeitarbeitslosigkeit und als neue wesentliche Aufgabe seit verganginem Jahr die Integration von Geflüchteten in den Arbeitsmarkt. Das Jobcenter führt das Bundesprogramm zum Abbau von Langzeitarbeitslosigkeit durch. Es hat zum Ziel, die betroffenen Menschen in den allgemeinen Arbeitsmarkt zu integrieren. Dies erfolgt durch gezielte Ansprache und Beratung von Arbeitgebern, das Coaching der Arbeitnehmer nach einer Beschäftigungsaufnahme und durch Lohnzuschüsse zum Ausgleich von Defiziten. Aber auch einfache arbeitsplatzbezogene Weiterbildungen und Qualifizierungen zur Verbesserung zentraler Grundkompetenzen wie Lesen, Schreiben, Rechnen sind Programmbestandteile. Weiteres Ziel ist es, Menschen aus allen Herkunftsländern in den Arbeitsmarkt zu integrieren. Für den Weg in die Arbeitswelt stehen Migranten grundsätzlich alle Maßnahmen und Angebote des Jobcenters offen. Deutschkenntnisse sind der entscheidende Schlüssel zur Integration in den Arbeitsmarkt und letztlich für den beruflichen Erfolg. Das bestätigen auch die in der Flüchtlingshil-

fe selbst aktiven Kreisräte Dietrich Herold (Edingen-Neckarhausen) und Hartmut Kowalinski (Hirschberg). Für viele Flüchtlinge ist dies eine hohe Hürde: zur fremden – auch für Einheimische nicht leichte – Sprache kommt noch eine andere Schrift hinzu. Beides binnen kurzer Zeit auch nur einigermaßen verständlich zu beherrschenden bedarf erheblicher Anstrengung. Deutschkurse und der unermüdliche Einsatz Ehrenamtlicher helfen hierbei. Ein großes Problem ist die Anerkennung der im Ausland erworbenen Berufsabschlüsse und deren Nachweis. Nur wenige Flüchtlinge haben Abschlüsse, die mit unseren hiesigen Standards vergleichbar sind.

Beeindruckt waren die FDP-Kreisräte vom großen Engagement und dem zielorientierten Vorgehen der Mitarbeiter(innen) des Jobcenters. Fraktionsvorsitzende Bürgermeisterin Claudia Felden (Leimen) dankte Norbert Hölscher und seinem Team und brachte es auf den Punkt: Das Jobcenter ist ein Erfolgsfaktor. Es leistet sehr gute Arbeit, die nicht stark genug gewürdigt werden kann. (DH)

Homepage: www.fdp.de



Schöne Sommerferien! Im September nehmen wir mit neuem Schwung die Arbeit wieder auf

Die letzten Wochen und Monate waren für uns ehrenamtlich kommunalpolitisch Aktive anstrengend, bisweilen aufreibend.

Jetzt ist es Zeit, mal durch zu schnaufen, neue Kraft zu tanken und auch mal auf andere Gedanken zu kommen. Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern schöne und erholsame Sommerferien und melden uns im September wieder zurück. Ihre Fraktion der UBL. (SKV)

Info & Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715

Homepage: www.ubl-edingen-neckarhausen.de



Kleine Sommerpause auch bei der OGL

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern schöne Ferientage und gute Erholung.

Nächstes Treffen am 19. August

Wir treffen uns wieder am Freitag, 19.08.2016, um 19.30 Uhr, in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25); Themen u.a.: Bürgerinitiative „Bürgerbegehren Mittelgewann“. Gäste sind wie immer herzlich willkommen. (TH)

Info & Kontakt:

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: hoffmann11@web.de / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: stelling_angela@yahoo.de / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: gerd.brecht@gmx.de

Homepage: www.ogl-edingen-neckarhausen.de



Bürgerinitiative „Mittelgewann“

Einladung zum Treffen am 17. August

Nachdem die Infostände der Bürgerinitiative gelungen sind, wird die inhaltliche Arbeit weiter gehen.

Am 17.08.2016 wird sich die Bürgerinitiative „Bürgerbegehren Mittelgewann“ wieder treffen. An diesem Mittwoch um 18.30 Uhr in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Annabender-Straße 25) werden wir verschiedene Arbeitsgruppen bilden um das Thema genauer zu beleuchten. Alle Interessenten sind herzlich willkommen. (EE)

Info & Kontakt:

Stefan Brendel, Enzo Ermarth, Telefon: 0620/85803, E-Mail: info@mittelgewann.de



Erster Aufruf für Vorschläge zur Verwendung der erstmaligen Ausschüttung unseres Fördertopfes

Wir bitten alle Ökostromer/innen und Stifter/innen unseres lokalen Stiftungstopfes bereits jetzt um Vorschläge für transformative Projekte Edingen-Neckarhausener Akteure für die Ausschüttung des Edingen-Neckarhausener Bürgerfonds Ende 2016.

Je früher Sie uns Ihre Vorschläge zusenden, desto besser für die Sache. Von Schulprojekten zu den Themen Klimaschutz, Nachhaltiges Leben, gesellschaftliche Transformation, über ein Edingen-Neckarhausener Repair-Café bis zu Nord-Süd Partnerschaftsprojekten reicht der Spannungsbogen möglicher Projektvorschläge.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung. Natürlich werden alle Beteiligten gegen Ende des Jahres nochmals schriftlich um Ihren Vorschlag gebeten. Auch wenn Sie kein Ökostromer sind, aber an einem passenden Projekt aktiv oder passiv beteiligt sind oder ein Projekt einfach gut finden, können Sie uns Ihre Vorschläge am besten mit einer Kurzbeschreibung zukommen lassen. (RS)

Info & Kontakt:

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: info@edi-neck.oekostromplus.de / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

Homepage:

www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de

KULTUR & SPORT



Hinweis: irreführende Werbung durch „Gelbes Branchenbuch“

Wie uns örtliche Gewerbetreibende berichten, werden

derzeit „Eintragungsanträge“ des Anbieters „Gelbes Branchenbuch“ an Betriebe in Edingen-Neckarhausen versandt.

Bei unseren Gewerbetreibenden könnte so der Eindruck entstehen, dass es sich hierbei um einen Eintragsantrag in die „Gelbe Seiten“ handelt.

Das Branchenverzeichnis „Gelbe Seiten“ wird in Deutschland von der DeTeMedien aufgelegt und flächendeckend über den Einzugsbereich der Deutsche Post AG verteilt. Gewerbetreibende können darin Standardeinträge in den angebotenen Medien (Buch, Internet, Auskunftsdienste etc.) i.d.R. kostenlos erhalten.

Dies ist hier nicht der Fall; Einträge in „Gelbes Branchenbuch“ sind kostenpflichtig. Im vorliegenden Fall wird im kleingedruckten Text auch ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das „Gelbe Branchenbuch“ in keiner Geschäftsbeziehung mit „Gelbe Seiten“ steht. Als Gerichtsbezirk ist Sofia (Bulgarien) ausgewiesen.

Wir bitten unsere Gewerbetreibenden, dies vor einem Inserieren bzw. einer Bestätigung des Eintragungsantrags zu bedenken.

Basisinformationsveranstaltung der Handwerkskammer für Existenzgründer/innen / Nächster Termin am 18. August in Heidelberg

Die Erstellung eines guten Geschäftskonzeptes mithilfe fachkundiger Beratung ist Voraussetzung für eine gelungene Existenzgründung im Handwerk.

Um potentielle Gründerinnen und Gründer mit Informationen zu versorgen, veranstaltet die Handwerkskammer Mannheim Rhein-Neckar-Odenwald im Amt für Wirtschaftsförderung und Beschäftigung in Heidelberg, Kornmarkt 5, Palais Graimberg, Raum 001 am kommenden Donnerstag, 18.08.2016 von 16.00 bis 17.30 Uhr eine kostenfreie „Basisinformation für Existenzgründerinnen und Existenzgründer“.

Das Team der Wirtschaftsförderung der Handwerkskammer informiert über persönliche und fachliche Voraussetzungen der Gründung, die Wahl der Rechtsform sowie Gründungsformalitäten. Außerdem wird grundlegendes Wissen zur Geschäftsplanerstellung anhand eines Fallbeispiels vermittelt und auf öffentliche Finanzierungsmöglichkeiten des Vorhabens hingewiesen.

Interessenten werden gebeten, sich bis spätestens einen Tag vor der Veranstaltung beim Amt für Wirtschaftsförderung und Beschäftigung in Heidelberg, Telefon: 06221/5830008 oder per E-Mail: beratung@hwk-mannheim.de anzumelden.



Vogelnest –

Verein für Kleinkinderförderung in der Gemeinde Edingen-Neckarhausen e.V.

Sommerferien

Diesen Freitag ist es soweit: die Vögelchen haben ihren letzten gemeinsamen Tag bevor alle in die Sommerferien flattern.

Für zwei Wochen (15.08. bis 26.08.2016) bleibt das Vogelnest geschlossen.

Wir wünschen allen schöne und erholsame Ferien.

Ab dem 29.08.2016 ist das Vogelnest wieder für seine Vögelchen geöffnet. Wir sind schon gespannt was alle von ihren Ferienabenteuern berichten werden.

Um das neue Krippenjahr planen zu können wird am Montag, 05.09.2016 die Krippe geschlossen bleiben. Hier findet der jährliche Pädagogische Planungstag statt.

Sprechzeiten Krippe:

Dienstag & Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr / Krippentelefon: 06203/85042

Info & Kontakt:

Susanne Picardi,

E-Mail: krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de

Homepage: www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de



Männergesangverein 1859 Neckarhausen e.V.

Sängerferien

Über die Dauer der Sommerferien ruht der Chorprobenbetrieb.

Wir wünschen allen Mitgliedern des MGV 1859 und den Sängern des gemeinsamen Männerchors mit ihren Angehörigen erholsame Ferientage.

Homepage: www.mgv-neckarhausen.de



Gesangverein »Germania« 1897 Neckarhausen

Wir gratulieren

Am 12.08.2016 unserem fördernden Mitglied und Ehrenmitglied Franz Kraus zum 85. Geburtstag.

Am 16.08.2016 unserem aktiven Sänger im 1. Tenor Bernhard Hahn zum 82. Geburtstag. Wir hoffen, dass Bernd bald schnell wieder gesundet und in die Singstunde kommen kann.

Homepage: www.gvgermania.de

Chorgemeinschaft: Männerchor MGV 1859 / GV Germania 1897 Neckarhausen e.V.

Ab sofort: Chorferien

Die Sänger des Männerchors treffen sich in der chorprobenfreien Zeit zum beliebten Sänger-Ferienhock im Vereinsheim „Kleintierhof“ (Neckarstraße).

Der beliebte Treff startet am 23.08.2016 jeweils ab 19.00 Uhr.

Rückblick

Einen gelungenen Abschluss der Frühjahrssaison konnten die Sänger des Männerchors Neckarhausen unlängst feiern. Mit dem Start in die Sommerferien absolvierten die Aktiven unter ihrem Chorleiter Walter Muth gleich zwei Auftritte an einem Abend. Zunächst gestaltete der Chor den Wochenschlussgottesdienst und die „Goldene Hochzeit“ von Hanne und Edgar Speicher in der Lutherkirche in Neckarhausen musikalisch mit den Liedern „Oh Herr welch ein Abend“ und „Loch Lomond“ (Solist Winfried Speicher) um anschließend mit dem Reisebus nach Raunberg-Rotenberg zum Lindenplatz-Fest zu fahren. Beim abendlichen Treffen der Chöre von Walter Muth aus Altenbach, Blankenloch, Rotenberg und Weinheim sang der Chor vor einer großen Kulisse passend zum Festplatz das Volkslied „Der Lindenbaum“. Dazu kamen „Es klingt ein Lied“ (Solist Walter Muth), „Waldandacht“ (Solisten Manfred Eckart und Walter Muth) und als Zugabe „All my sins been taken away“ zum Vortrag. Erfreulich dazu bleibt fest-

zuhalten, dass trotz der Ferienzeit eine stattliche Anzahl von Sängern mit ihren Angehörigen den Weg in den Kraichgau antraten.



Obst- und Gartenbauverein Edingen

Sommerfest für die Mitglieder des OGV

Am letzten Sonntag im Juli trafen sich die Mitglieder des OGV in Helmut Kochs Scheune, um bei Schnitzel und Karottensalat und anschließend bei Kaffee und Kuchen in geselliger Runde über die gute, alte Zeit zu philosophieren, als die meisten Mitglieder noch eigene Obstbäume und -sträucher hegten und pflegten, irgendwo innerhalb und außerhalb von Edingen oder einfach hinterm Haus.

Den wenigen noch jüngeren Mitgliedern, die der OGV vorzuweisen hat, werden diese Möglichkeiten ein weiteres Mal genommen. Und zwar nachhaltig. Danke. Schön war's.

Ferienprogramm des OGV vielleicht zum letzten Mal!?!?

Am Montag, 05.09.2016 lädt der OGV die Ferienkinder wieder zum traditionellen Apfelsaft-Pressen auf den Hof von unserem Vorstand Helmut Koch ein.

Mit Traktor und Anhänger geht es diesmal vielleicht zum letzten Mal durch die noch vorhandenen Obstbaumbestände bis hin zum Wasserturm, wo die benötigten frischen Äpfel gemeinsam eingesammelt werden können. Sind diese Bäume erst einmal dem Bagger zum Opfer gefallen, kommt der Apfelsaft zukünftig nur noch aus der Limonadenfabrik, was bei einer nicht repräsentativen Umfrage unter Grundschulern bereits jetzt schon als der eigentliche Herstellungsort von Obstsaft angegeben wird. Dass sich das Landschaftsbild nicht erst mit der Flurbereinigung verändert hat, erkennt man am besten an den Monokulturen im Umfeld der Gemarkung. Dort, wo früher sich Fasan, Rebhuhn und Feldhase noch in Obstwiesen verstecken konnten, bläst heute der Wind über flache Ackerflächen.

Wer dort noch auf den mit Spritzmitteln behandelten Böden nach Insekten sucht, die für Bestäubung und zum Teil auch für den leckeren Honig sorgen, wird lange und wahrscheinlich auch vergeblich suchen.

Zum Nachdenken: Erinnern Sie sich noch daran, wie früher die Windschutzscheiben Ihres Autos mit Insekten verschmutzt waren? Heutzutage kommt das kaum noch vor. Trotz alledem freuen wir uns darüber, unserem Dorfnachwuchs die Natur, so wie wir sie schätzen, nahe zu bringen. Denn ein hochstämmiger Apfelbaum braucht fast ein Menschenleben lang, um groß zu werden. Und irgendwann in vielen Jahren können die Äpfel daran dann hoffentlich immer noch von unseren ehemaligen Ferienkindern geerntet werden!



Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

Reha-Sport

In den Schulferien stehen die gemeindeeigenen Sportstätten für den Übungsbetrieb nicht zur Verfügung.

Die Hallengymnastik an Freitagen wird verlegt in DJK-Halle in Neckarhausen; Beginn: 19.00 Uhr.

An Montagen unternehmen wir Radtouren mit abschließender Einkehr; Abfahrt ist um 17.00 Uhr an der Toreinfahrt zum Schlosshof in Neckarhausen.

Kerwe-Hock

Zum traditionellen „Kerwe-Hock“ am Montag, 05.09.2016, treffen wir uns ab 18.00 Uhr „bei Janni“ (Neugasse 18) in Neckarhausen.

Zuvor bieten wir an eine Radtour ab Schlossvorplatz Neckarhausen; Treffpunkt: 17.00 Uhr.

Erste Radtour in der Sommerpause



Bild: BSV

Bei schönem Wetter radelten mehr als 20 Teilnehmer rund um Ladenburg. Erste Zwischenstation war das Römerstadion, weiter ging es durch abgeerntete Felder über Neutotzheim zum Rosenhof. Hier war eine Trinkpause angesagt. Die letzte Etappe führte nach Ilvesheim, wo die Gruppe bereits von unserer Ehrenpräsidentin Gertrud Quintel und weiteren Vereinsmitgliedern erwartet wurde. Nach gemeinsamem Abendessen und nach erfrischenden Getränken radelte die Gruppe über Neckarplatten zurück nach Neckarhausen.



Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.

RSV-Radler mal anders

Positives zu berichten gibt es über die Aktivitäten einiger RSV-ler in der letzten Woche. So nahmen mit Florian, Hendrik und Harald gleich drei Radler am 24-Stunden-Rennen auf dem Nürburgring teil. Dieses von gemeinnützigen Organisationen durchgeführte Rennen sammelt Sponsorengelder für soziale Zwecke, und so taten unsere Jungs nicht nur etwas für sich, sondern auch für andere.

Glaubt man den Berichten der Teilnehmer, so kommt auf diesem Rundkurs von 26 km Länge mit sage und schreibe 500 Höhenmetern pro Runde ein unglaubliches Rennfeeling auf. Eine besondere Herausforderung ist dabei die sogenannte „Hohe Acht“, ein zwar kurzer, aber mit 17 % sehr steiler Anstieg, der auf jeder Runde bewältigt werden muss. Nicht zuletzt das Fahren bei Dunkelheit und wahn-sinnig schnelle Abfahrten machen den Reiz dieser Strecke aus. Hendrik als Alleinfahrer schaffte sagenhafte 11 Runden, Florian, in diesem Jahr der Neueinsteiger der Grup-

pe, 9 und Harald 8 Runden als Zweierteam innerhalb der 24 Stunden, in denen sich die Fahrer die Fahr- und Ruhezeiten selbst einteilen können. Chapeau für diese tolle Leistung!

Toll auch die Aktion von Jürgen und Manfred am letzten Mittwoch, wollten die beiden doch wieder mal eine längere Strecke zurücklegen. So planten sie ihre Tour zum Marbach-Stausee, insgesamt 150 km, so, dass sie trotzdem pünktlich um 17.00 Uhr beim Treffpunkt des Vereins am Schloss waren, um nach einer kurzen Pause - ein alkoholfreies Weizen tat da Wunder - die Gruppe noch bei der normalen Ausfahrt zu begleiten, so dass am Ende für die beiden die 200 km üppig erreicht waren!

Daneben nimmt sich die übliche Samstagsausfahrt über Heppenheim, rauf auf die Juhöhe und über Weinheim zurück beinahe läppisch aus...

Info & Kontakt:

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,

Telefon: 0621/4844960

Homepage: www.rsv-edingen-neckarhausen.de



Anglerverein e.V. Edingen

Fischerprüfung beim Anglerverein Edingen e.V.

Beim Anglerverein Edingen kann in diesem Jahr wieder die Staatliche Fischerprüfung vorbereitet werden. Insgesamt müssen 30 Unterrichtsstunden abgewickelt werden, dafür sind folgende Termine vorgesehen:

Sonntag, 23.10., Sonntag, 30.10., Samstag, 05.11. und Sonntag, 06.11.2016. Die Prüfung findet dann am 19.11.2016 in Mannheim statt.

Zu einem Vorbereitungsabend treffen sich alle angemeldeten Interessenten am 20.09.2016 um 20.00 Uhr im Anglerheim Edingen (Hauptstraße 2).

Anmeldungen beim Anglerverein Edingen oder in der Geschäftsstelle der Rhein-Neckar-Pachtgemeinschaft e.V. im Anglerheim sind ab dem 01.09.2016 möglich.



Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

Kinderferienprogramm beim BCEN und Turnier um den 30. Flohobbser-Pokal



Bild: BCEN

28 Kinder- und Jugendliche fanden sich auf dem Bouldrome zum Ferienprogramm 2016 ein.

Zunächst wurden in kleinen Gruppen die ersten Wurfversuche gestartet, dann bereits um die ersten Punkte gekämpft und nach einer kleinen Stärkung der 30. Flohdobbs-Pokal ausgespielt!

Spaß, Anspannung und eine gehörige Portion Konzentration und Ehrgeiz lagen über dem Bouleplatz. Lauter Siegesjubiläum, aber auch so manche Träne wurde vergossen. Am Ende konnten aber alle auf unserem Abschlussbild wieder lachen und sich mit den Turniersiegern Luca und Carsten freuen.

Bis ins nächste Jahr oder bis nach den Sommerferien, denn dann beginnt wieder jeden Dienstag das Kinder- und Jugendtraining ab 17.30 Uhr.

Und zum Abschluss noch ein großes Dankeschön an alle Helfer!

Trainingszeiten

Der BCEN trainiert jeden Mittwoch und Samstag auf dem Bouldrome. Ab 13.00 bzw. 15.00 Uhr fliegen am Freizeitbad die Kugeln. Diese können gerne durch den BCEN gestellt werden. Interessierte sind jederzeit recht herzlich willkommen und zu einem „Schnuppertraining“ eingeladen.

Facebook:

www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen

Homepage: www.bcen.de



Tennisclub 1974 e.V. »Grün-Weiß« Edingen

Schönes Sommerfest beim TCE

Im Rahmen eines kleinen Sommerfestes ehrte der Tennisclub „Grün-Weiß“ 1974 Edingen langjährige Mitglieder.

Martina und Günter Schäfer, Sie ehemalige Jugendwartin, Er jetzt Sportwart des Vereins, wie auch deren Sohn Christopher sind seit 20 Jahren dabei.

Ebenso konnte Alfred Lutz beim Fest auf der TC-Anlage draußen an der Robert-Walter-Straße mit den anderen Freunden des „Weißen Sports“ auf sein Mitgliedschafts-Jubiläum anstoßen.

Vorsitzende Diana Klumpp und ihre Stellvertreterin Dr. Waltraud Weißer nahmen die Ehrungen vor und organisierten fürs Pressefoto spontan ein Gruppenbild mit dem Ehepaar Schäfer, gut „beschildert“ unter den Tennis-Rackets der Mitfeiernden.



Text & Bild: Stephan Kraus-Vierling (RNZ)

Für die Jubilare gab es einen Gutschein für die örtliche Gastronomie.

Sportlich umrahmt wurde das Sommerfest von einem „Round Robin“-Turnier, sprich im Modus jeder gegen jeden. Bei sommerlichen Temperaturen floss der Schweiß; umso wichtiger war die Versorgung mit kühlen Getränken. Nachmittags gab es zudem Kaffee und Kuchen, und fürs gemeinsame Abendessen hatte der TC den „Mannemer Grill“ geordert: Ein Hähnchenwagen, direkt vor der Anlage geparkt, lieferte knusprige halbe „Flattermäner“; dazu mundeten von Mitgliedern gestiftete Salate.

Und auch für die musikalische Begleitung am Abend hatten die Tennisfreunde mit Reinhard Bieberstein am Keyboard den richtigen Mann.



**Sportkegelclub
Edingen-Neckarhausen**

Grillfest am Neckar... einfach toll!



Bild: SKV

Am ersten Wochenende im August treffen wir uns zum Grillfest. In diesem Jahr waren wir in Seckenheim am Neckar. Was für ein gelungenes Fest nötig ist war da. Schönes Wetter, gute Laune, leckeres Essen und tolle Getränke.

Danke an Alle die mitgeholfen haben - es war ein schönes Fest.

Unser 1. Vorsitzende, Kunibert Kusch, begrüßte die Mitglieder und erinnerte dabei daran, dass es den SKC nun schon seit fünf Jahren gibt. Das „kleine Jubiläum“ darf gefeiert werden. Die Vorstandschaft hatte sich für die Mitglieder eine kleine Überraschung überlegt. Jede/r bekam zwei T-Shirts mit Logo und Hinweis auf das fünfjährige Vereinsbestehen des Sportkegelclubs. Die aktiven Kegler, die für die sportlichen Erfolge sorgen, bekamen einheitliche Sporttaschen mit Logo und Namen. Kusch wünschte den Mitgliedern und dem Verein viele weitere und erfolgreiche Jahre.

Unser 2. Sportwart, Philipp Kusch, konnte zwei Kegler ehren. Steffen Hambitzer erhielt für 250 absolvierte Spiele und Heiko Reutemann erhielt für 300 Spiele entsprechende Urkunden. Für diese tollen Leistungen über viele Jahre hinweg gab es von den Anwesenden ein dreifaches „gut Holz“.

Training:

Wegen der Schließung der Großsporthalle und der Kegel-

bahnen ist in den ersten vier Wochen der Ferien kein Training.

Homepage: www.skc-edingen-neckarhausen.de



Schützengesellschaft 1937 e.V. Neckarhausen

Zum 85. Geburtstag von Franz Kraus gratulieren wir herzlich

Am 12.08.2016 feiert unser Ehrenmitglied seinen 85. Geburtstag.

Franz ist seit 1953 Mitglied der der SG Neckarhausen. Bereits 1955 war er im Vorstand als Vergnügungswart, später als Schießleiter Gewehr und über viele Jahre hinweg als Oberschießleiter tätig.

1990 wurde er zum Ehrenmitglied ernannt.

Franz war stets ein äußerst aktiver Schütze in den Disziplinen Luftgewehr, Kleinkaliber, Drei-Stellungskampf, 100 Meter-Schießen, Zimmerstutzen, Armbrust ebenso in allen Gewehr-Auflage-Disziplinen. Bis 2015 noch nahm er an den Sport-Wettbewerben teil.

Außerdem stellte er sein schießsportliches Wissen den jüngeren Schützen beratend zur Verfügung.

Als Handwerker - insbesondere als Elektriker - half er stets mit und installierte die Standbeleuchtung.

Wir verdanken Franz auch unsere Kucheneinrichtung, die wir bei vielen Feiern und an den Trainingsabenden nicht missen möchten.

Alles in allem bedankt sich die Schützengesellschaft Neckarhausen und wünscht dem Jubilar beste Gesundheit sowie weiterhin alles Gute.



SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen

Kreispokal 1. Runde

Die 1. Mannschaft der DJK/Fortuna ist im Kreispokal eine Runde weitergekommen. Gegen den Kreisliga-Konkurrenten TSG Lützelsachsen gewann die Schmittelf mit 4:3 nach Verlängerung. Die Tore für die DJK/Fortuna erzielten: 1:0, 3:3 Steffen Ruf, 2:1 Aytunc Önerler, 4:3 Marius Hacker.

Am kommenden Samstag, 13.08.2016, spielen wir um 17.00 Uhr auswärts beim SV Schwetzingen II.

Dauerkarten

Ab sofort sind die Dauerkarten für diese Saison erhältlich. Der Preis der Dauerkarten bleibt, wie in den vergangenen Jahren, bei 50,00 Euro.

Die Saisonkarten sind in Edingen bei Sascha Ihrig und in Neckarhausen bei Alexander Jakel erhältlich.

Die Dauerkarten berechtigen natürlich auch den Besuch unserer 2. Mannschaft.

Ergebnisse Vorbereitung

DJK/Fortuna II – 1.FC Turanspor Mannheim II 0:6

Info & Kontakt:

Sascha Ihrig, Presse- & Öffentlichkeitsarbeit,

Mobil: 01522/3159723,

E-Mail: Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de

Facebook:

www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen

Homepage: www.djk-fortuna.de



Sportvereinigung FORTUNA

PM-Testspiele – Überblick

Sonntag, 14.08.2016: Fortuna Edingen PM – Post SG Kleiber Mannheim PM / Sonntag, 21.08.2016: Fortuna Edingen PM – PSV Rapid Mannheim / Sonntag, 28.08.2016: Fortuna Edingen PM – FC Turanspor Mannheim II.

Alle Spiele finden auf dem Kunstrasenplatz im Sport- und Freizeitzentrum statt. Spielbeginn ist jeweils um 10.00 Uhr.

Skat-Abteilung

Der Spielabend der Skat-Abteilung findet immer freitags um 20.00 Uhr im Vereinsheim der SpVgg Fortuna Edingen „Bei Kosta“ (Hauptstraße 147) statt.

Gastspieler sind jederzeit herzlich willkommen.

Nähere Informationen gibt es bei Wolfgang Lauble, Telefon: 06203/485933.

Club der Alten

Jeden letzten Donnerstag im Monat findet im Gasthaus „Zum Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25) die monatliche Zusammenkunft des Clubs der Alten statt. Los geht es immer um 16.00 Uhr.

Gäste sind immer herzlich willkommen.

Nähere Informationen gibt es bei Jutta Unterkircher und Brigitte Schmid.

Info & Kontakt

Sascha Ihrig, 2. Vorsitzender/Pressewart, Mobil: 01522/3159723, E-Mail: Sascha_Ihrig@t-online.de, Vereins-E-Mail: Fortuna_Edingen@gmx.de

Facebook: www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen

Homepage: www.fortuna-edingen.mein-verein.de



DJK 1912 Neckarhausen

Ferienprogramm

In den Sommerferien ist die DJK Neckarhausen mit folgenden Aktionen beim Ferienprogramm vertreten: Freitag, 26.08.2016, 15.00 bis 18.00 Uhr: „Spiele, Spiele, Wasserspiele“

Mittwoch, 31.08.2016, 9.00 bis 12.00 Uhr: „Klettern an der Kletterwand und Seilaktion“.

Beide Veranstaltungen finde auf dem DJK-Gelände (Neckarstraße 45) statt.

Leider sind die beiden Veranstaltungen bereits ausgebucht... schön dass Euch unser Angebot so gut gefällt.



FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

Nächster Pokalsieg

Auch das zweite Pokalspiel konnte der FC Viktoria für sich entscheiden. Beim ambitionierten B-Ligisten LSV Ladenburg gewannen die Viktorianer mit 4:2. Nach der Führung von Omid Kamalinovin glichen die Römerstädter aus. Ediz

Yücel brachte die Rot-Schwarzen im zweiten Spielabschnitt abermals in Front, doch den Gastgebern gelang erneut der Ausgleich. Nach Treffern von Patrick Gentner und Benjamin Borho konnte letztendlich der verdiente Erfolg gefeiert werden.

Am kommenden Wochenende steht bereits das nächste Pokalspiel auf dem Programm. Gegner ist dann der B-Ligist DJK Sandhofen, der überraschend gegen den Kreisligisten VfR Mannheim II gewinnen konnte.

Testspiel: FCV I / II – SpVgg Ilvesheim II 0:1 (0:0)

Sonntags stand ein weiteres Testspiel auf dem Programm. Hier wurden etliche Spieler geschont und im ersten Spielabschnitt standen lediglich acht Spieler aus dem A-Klasse Kader auf dem Feld. In der zweiten Halbzeit übernahm die zweite Vertretung der Viktorianer sogar komplett. Kurz vor dem Abpfiff musste gegen die SpVgg 03 Ilvesheim zwei der Treffer zum 0:1 Endstand hingenommen werden.

Flohmarkt ein voller Erfolg!

Am vergangenen Samstag veranstaltete unsere Gaststätten-Wirtin Heidemarie Daub einen Flohmarkt, dessen Erlös aus der Standgebühr (einen gespendeten Kuchen) an das Kinderhospiz Sternthaler e.V. ging.

Heidemarie Daub bedankt sich bei allen Helfern, Ausstellern, sowie bei allen Gästen, die zu einem Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

Spiele (kurzfristige Änderungen vorbehalten)

Entgegen dem Vorbereitungsplan finden Spiele unserer Mannschaften wie folgt statt: Freitag, 12.08.2016, ab 18.30 Uhr: Blitzturnier der 2. Mannschaft bei der SpVgg Ilvesheim. Das Testspiel am Sonntag fällt aus. Samstag, 13.08.2016, 17.00 Uhr: Pokalspiel DJK Sandhofen – FCV I. Das Testspiel am Sonntag fällt ebenfalls aus.

Info & Kontakt:

FC Viktoria, Tobias Hertel,

E-Mail: info@viktoria-neckarhausen.de

Facebook: www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen

Homepage: www.viktoria-neckarhausen.de



Turnverein 1890 Edingen e.V.

Schließung der TVE-Räumlichkeiten

Während der Sommerferien sind alle TVE-Räumlichkeiten bis einschließlich Sonntag, 21.08.2016 geschlossen.

Bis zum 11.09.2016 sind auch die Pestalozzi-Halle, das Kleinhallenbad und die Großsporthalle geschlossen.

Für die am Spielbetrieb teilnehmenden Mannschaften öffnet die Gemeinde den Sportvereinen, die rechtzeitig ihren außerordentlichen Trainingsbedarf angemeldet haben, die Sportstätten ab dem 29.08.2016 zu festgelegten Zeiten.

Interesse am Indiacaspiel

Seit ca. zwei Jahren wird beim TVE auch diese Mannschaftssportart angeboten. Das Spiel wird ähnlich wie Volleyball auf einem durch ein Netz getrenntes Spielfeld gespielt. Der Indiacas-Ball gleicht einem „Handkäs“ mit Federn“ und wird mit der flachen Hand geschlagen; trainiert wird wieder ab dem 23.08.2016 jeweils dienstags, von 18.00 bis 19.30 Uhr in der Jahnturnhalle.

Fitmix: Letzte Radtour am 16. August; Fitmix wieder ab 23. August

Während der Hallenschließzeiten machen wir am

Dienstag, 16.08.2016 unsere letzte Radtour. Start ist um 19.00 Uhr vor der Jahnturnhalle.

Ab dem 23.08.2016 ist wieder Fitmix um 19.30 Uhr in der Jahnturnhalle.

Kursreihe „Tai Chi“, „Pilates“ und „Qi Gong“

In der Woche ab 19.09.2016 starten neue Kurse. Montags, 9.30 bis 10.30 Uhr: Qi Gong; 10.30 bis 11.30 Uhr: Pilates / mittwochs, 19.00 bis 20.00 Uhr: TaiChi, 20.00 bis 21.00 Uhr: Pilates.

Die Kurse von Bettina Schwarzweller finden im Spiegelsaal der Jahnhalle statt. Alle Kurse sind auch für Neueinsteiger/innen zu empfehlen; es sind noch Plätze frei.

Vorschul-Turnen gemischt: Gruppen der 3-/4-Jährigen und 5-/6-Jährigen

Nach den Sommerferien starten diese Gruppen wieder ab Montag, 19.09. und Mittwoch, 21.09.2016.

Neue Yoga-Kurse starten im September

Am Montag, 12.09.2016 beginnen zwei neue Yoga-Kurse, die auch für Anfängerinnen geeignet sind. Kurszeiten sind immer montags, von 18.30 bis 20.00 Uhr und von 20.15 bis 21.45 Uhr (10 Einheiten à 90 Minuten) im Fitnessraum der TVE-Jahnhalle. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen begrenzt. Die Kursgebühren betragen 45,00 Euro für TVE-Mitglieder und 90,00 Euro für Nichtmitglieder. Anmeldungen erfolgen über die TVE-Geschäftsstelle.

Sommerferien beim Turnverein

In den Ferien ist die Geschäftsstelle per E-Mail bzw. über den TVE-Anrufbeantworter für Sie da.

Ab Montag, 12.09.2016 ist das Geschäftsstellen-Team wieder zu den üblichen Zeiten erreichbar.

Homepage: www.turnverein-edingen.de

Die veröffentlichten Berichte der Kirchen, Parteien, Vereine und Organisationen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.

ANZEIGEN

Reinigungskraft mit Deutschkenntnissen, einmal pro Woche für fünf Std. vormittags nach Edingen gesucht. Telefon 0172/6606760

Garage od. trockenen Lagerplatz in Neckarhausen und Umgebung zur Miete gesucht! Telefon 0172-7392104

Familie sucht Ein- oder Mehrfamilienhaus oder Grundstück im OT Edingen zu kaufen. (Für Vermittlung 1000,- € Belohnung – nach Kauf) Telefon 0177-2601949



Physiotherapie Mücke

Tel. 06203 81062
Friedrichsfelderstrasse 20 - 68535 Edingen - Neckarhausen
www.kg-muecke.de

▶ Krankengymnastik	▶ Kinesio Taping
▶ Manuelle Therapie	▶ Sportphysiotherapie
▶ KG ZNS Bobath	▶ Dorn & Breuss Therapie
▶ Lymphdrainage	▶ Fußreflextherapie
▶ med. Massagen	▶ Rehabilitation
▶ Wärmetherapie	▶ Ergonomie
▶ Kältetherapie	▶ Hausbesuche



**Gemeinde
Edingen-Neckarhausen**
Rhein-Neckar-Kreis

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen (rd. 14.000 Einwohner) sucht zum 01.03.2017 eine/n

Dipl. Verwaltungswirt/in (FH) / Bachelor of Arts Public Management mit dem Schwerpunkt Wirtschaft und Finanzen / Betriebswirt/in mit vergleichbarer Qualifikation

Die Stelle eignet sich für Hochschulabsolventen bzw. Mitarbeiter mit der entsprechenden Berufserfahrung.

Wir bieten Ihnen:

Ein interessantes und vielseitiges Arbeitsgebiet in der Finanzverwaltung mit den Schwerpunkten:

- Erfassung und Bewertung des Anlagevermögens und verantwortliche Mitarbeit bei der Einführung des NKHR
- Mitarbeit in der Finanzverwaltung
- Betreuung der Liegenschaften

Die genaue Abgrenzung des Aufgabenbereiches bleibt vorbehalten.

Wir erwarten:

- zuverlässiges, selbständiges und verantwortungsvolles Arbeiten, Einsatzbereitschaft und Motivation
- gute EDV-Kenntnisse, vorzugsweise Kenntnisse im Programm Finanz+

Die Anstellung und Vergütung erfolgt je nach persönlichen Voraussetzungen im Beamtenverhältnis bis Bes.Gr. A 11; bei Vorliegen der persönlichen und fachlichen Voraussetzungen ist auch eine Anstellung im Beschäftigungsverhältnis nach TVöD möglich.

Wenn Sie interessiert sind, senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen bis spätestens **15.09.2016** an die Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Personalamt, Hauptstraße 60 in 68535 Edingen-Neckarhausen.

Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen Frau Elke Hugo, Hauptamtsleiterin, Telefon: 06203/808220 sowie der Leiter der Finanzverwaltung, Herr Manfred Kettner, Telefon 06203/808221.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie unter: www.edingen-neckarhausen.de

Familien-Anzeigen von vielen gelesen!

Impressum:

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN

Herausgeber:

Gemeinde Edingen-Neckarhausen
Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen

Homepage:

www.edingen-neckarhausen.de

Verantwortlich für den textlichen Teil:

Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

Redaktion:

Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205

Redaktionsadresse:

E-Mail: mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de

Redaktionsschluss:

Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:

Knopf GmbH.
Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen
Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

Homepage:

www.knopf-druck.de

Ansprechpartner:

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,
Fax: 06203/81711, E-Mail: post@knopf-druck.de

Anzeigenschluss:

Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

Bezugsgebühr:

30,00 Euro / Jahr (St. 01.01.2016)

Druckausführung:

M+M Druck GmbH.



M+M Druck GmbH
Mittelgewannweg 15
69123 Heidelberg

Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen
des Projektes der Stadt Heidelberg



Nachhaltiges
Wirtschaften

[2012]

Bedruckstoff:
BD seidenmatt
h'frei weiß, 90 g/m²
100% PEFC certified/GFA

Anstoß zum Frieden

www.anstoss-zum-frieden.de



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Spendenkonto Commerzbank Kassel:
IBAN DE23 5204 0021 0322 2999 00 - BIC COBADE33XXX



Herzlichen Dank,
all denen, die meine liebe Mutter

Rosemarie Trunk

geb. Dosch

auf ihrem letzten Weg begleitet haben
und ihre Anteilnahme auf so vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Andreas Trunk

Neckarhausen, im August 2016.

Allen, die unserem lieben Verstorbenen

Alfons Schreckenberger

durch Gebet, Geldspenden, Kränze und Blumen sowie
das ehrende Geleit auf seinem letzten Weg gedachten
und uns durch Wort und Schrift liebevolle Anteilnahme
erwiesen, sagen wir unseren tiefempfundenen Dank.

Es ist tröstend zu wissen, wie viel Liebe, Freundschaft
und Wertschätzung ihm entgegengebracht wurde.

Margot Schreckenberger
im Namen aller Angehörigen

Lauten-Weschnitz, im August 2016

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist es kein Sterben, sondern Erlösung.*

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem
lieben

Franz Hemlein

* 24.08.1933 † 07.08.2016

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Familie und Freunde

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 16. August 2016 um
14.30 Uhr auf dem Friedhof in Neckarhausen statt.

**Tradition in Ihren Diensten
Vertrauen seit über 50 Jahren**

Bestattungshaus

**Edingen-
Neckarhausen**



Kurz-Feuerstein • Schreinerei Gärtner • Schreinerei Ding
O 62 03 - 6 38 77 O 62 03 - 8 56 22 O 62 03 - 8 10 38

Tag und Nacht für Sie erreichbar auch an Sonn- und Feiertagen
Annahmestelle für Edingen und Neckarhausen.
Hauptstraße 74 -neben Rathaus Edingen-
www.kurz-feuerstein.de

**GUIDO
WOLF**
Steinmetz- & Bildhauermeister

GRABMALE & NATURSTEINE



Viernheimer Weg 61
(am Friedhof)
69123 Heidelberg-Wieblingen
Telefon: 0 62 21 / 83 37 72
Telefax: 0 62 21 / 83 37 73

Friedhofweg 28
68535 Edingen-Neckarhausen
Telefon: 0 62 03 / 8 21 68

Schimmel - feuchte Wände erfolgreich sanieren.
kostengünstig, ökologisch, zuverlässig und dauerhaft
hervorragende Ergebnisse auch im Denkmalschutz.

DOMUS Beratung und Bauservice, 69469 Weinheim
Tel.: 06201/87 56 96, mobil: 0171 / 7 90 07 08
E-Mail: info@nie-mehr-feuchte-waende.de

Gartengestaltung Heidelberg

Baumpflege, Rasenneuanlage
Treppen- und Wegebau · Stein- und Pflasterarbeiten
Tel. 0 62 21/37 57 66 · Fax 0 62 21/37 57 67
69126 HD - Kühler Grund 4

Wir machen Urlaub
vom 15. 8. 2016 bis einschl. 26. 8. 2016

Dr. med. Jutta LEHR
Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe
Ladenburg · Tel. 06203/13225

Vertretung: Praxis Dr. M. Obberniedermayr / Dr. Th. Piotrowski
Mannheim, Seckenheimer Hauptstr. 88, Tel. 0621/476464

... wir räumen Räume !!

FINDUS

TELEFON 0 62 02/2 04 84 20 **Metropol**

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR
ROBERT BOSCH STR. 6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-METROPOL.DE

HAUSHALTAUFLÖSUNGEN

ENTRÜMPELUNGEN

VERWERTBARE WARE

WIRD ANGERECHNET

BESICHTIGUNG KOSTENLOS

Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

(8) Ruprecht, Lukas, Adalbert-Stifter-Str. 5, Tel. 8 36 55

Adalbert-Stifter-Straße
Bahnhofstraße
Edistraße
Emil-Gött-Straße
Friedhofweg
Fulminastraße
Gerhart-Hauptmann-Straße
Hinter der Kirche
Kantstraße
Maler-Koch-Straße
Schillerstraße
St. Martin-Straße

(7) Böttcher, Marco, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Neckarufer
Ergelweg
Hauptstraße 1-79
Heidelberger Straße
Junkergewann / Bahnhofstraße
Lessingstraße
Schwabenheimer Straße
Wölfelgasse
Wörthstraße

(5) Lammert, Florian, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 1 07 91 35

Amselweg
Auf der Höhe
Beim Bildstock
Drosselweg
Grenzhöfer Straße 56-108
Hundert Morgen

(5) Lammert, Florian, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 1 07 91 35

Finkenweg
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127
Lerchenweg
Meisenweg
Robert-Walter-Straße
Rotkehlchenweg
Stangenweg
Starenweg
Stieglitzweg
Im Vogelskorb
Zaunkönigweg
Zeisigweg

(6) Hedrich, Jan, St.-Martin-Str. 7, Tel. 8 33 79

Bismarckstraße 50-87
Erzbergerstraße
Friedrichsfelder Straße 1-62
Goethestraße 64-88
Kolpingstraße
Rathenaustraße
Robert-Koch-Straße
Stresemannstraße
Wichernstraße

(1) Stang, Zabernerstr. 9, Tel. 06 21/47 36 09

Ahornstraße
Breslauer Straße
Danziger Straße
Fliederstraße
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts
Lilienstraße
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts
Nelkenstraße
Neue Bahnhofstraße
Platanenstraße
Rosenstraße
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38
Ulmenstraße

(2) Hartung, Silas, Jahnstr. 15, Tel. 8 43 85 46

Hinter der Post
die ungeraden Zahlen
Albert-Schweitzer-Straße
Bismarckstraße 1-45
Blumenstraße
Hauptstraße 80-171
Jahnstraße
Kuhgasse
Mannheimer Straße
Obere Neugasse
Röntgenstraße
Untere Neugasse

(9) Erny, Lea, Röntgenstr. 43, Tel. 8 32 82

Drechslerstraße
Flößerstraße
Gerberstraße
die geraden Zahlen
Albert-Schweitzer-Straße
Bismarckstraße 2-46
Blumenstraße
Hauptstraße 80-171
Jahnstraße
Kuhgasse
Mannheimer Straße
Obere Neugasse
Röntgenstraße
Untere Neugasse

(3) Ruppert, Nicole, Heidelbergerstr. 17, Tel. 8 12 78

Goethestraße 10-58
Grenzhöfer Straße 1-59
Theodor-Heuss-Straße

(4) Remmers, Sandra, Konkordiastr. 28, Tel. 1 69 50

Anna-Bender-Straße
Gartenstraße
Konkordiastraße
Luisenstraße
Rathausstraße
Wilhelmstraße

Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

(10) Ding, Jonas, Bismarckstr. 4, Tel. 9 57 46 79

Eichendorffstraße
Eisenbahnstraße
Elisabethenstraße 1-36
Friedrich-Ebert-Straße 17-50
Hebelstraße
Körnerstraße
Schloßstraße ab 31

(12) Zieher, Niklas, Seckenheimer Str. 2b, Tel. 92 43 75

Carl-Benz-Straße
Heinrich-Lanz-Straße
Neckarstraße
Porschestraße
Seckenheimer Straße
Uferstraße
Zeppelinstraße

(13) Didwißus, Robin, Mühlhauser Winkel 5, Tel. 06 21 - 47 75 55

Am Neckardamm
Brückenstraße
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts
Neugasse
Neurottstraße
Schulstraße

(15) Rieth Nico, Johann-Gutenberg-Str. 26, Tel. 1 57 14

Felix-Wankel-Straße
Frh.-von-Drais-Straße
Johann-Gutenberg-Straße
Rudolf-Diesel-Straße
Seckenheimer Straße 34-98

(14) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 107 91 35

Eduard-Mörke-Straße
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7
Hildastraße
Margaretenstraße 1-10
Schloßstraße 1-30
Thomas-Mann-Straße

(17) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 107 91 35

Elisabethenstraße 31-45
Friedrich-Ebert-Straße ab 51
Heinrich-Heine-Straße 6-19
Margaretenstraße 16, 18, 20
Paulinenstraße
Theresienstraße

(18) Trombetta, Francesca, Seckenheimer Straße 2a, Tel. 79 47 26

Am Schloßpark
Buchenweg
Graf-v.-Oberndorf-Straße
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305
Kastanienweg

(11) Johnson, Taegan, Amselweg 14, Tel. 8 40 75 64

Am Anker
Birkenweg
Erlenweg
Fichtenstraße
Lindenstraße
Speyerer Straße
Tannenweg

(16) Böttcher, Nina, Bismarckstr. 23, Tel. 8 35 56

Am Weinstock
Büttenweg
Burgunderweg
Herbstweg
Kappesgärten
Kelterweg
Küferweg
Rebenweg
Traubenweg
Wingertsäcker
Winzerstraße

„Sterne fallen nicht vom Himmel,
sie werden geboren“

Wir sind unendlich dankbar und glücklich
über die Geburt unserer Tochter

Leni Luise

am 27. Juli 2016

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke
möchten wir uns herzlich bedanken.

Kristin und Wolfgang Zieher
Fichtenstraße 56 · Neckarhausen

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu
unserer **Goldenen Hochzeit** möchten wir uns
ganz herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank geht an die Gemeinde
Edingen-Neckarhausen, dem FC Viktoria,
den ehemaligen Mitschülern der Jahrgänge
1939 und 1946/47, der Chorgemeinschaft
MGV / Germania für den gesanglichen Beitrag
in der Kirche.

Nicht zuletzt Herrn Pfarrer Pollack, für den
festlichen Gottesdienst.

Hannelore und Edgar Speicher



WIR HEIRATEN

Beatrix Endlich & Dr. Andreas Bernath

Maler-Koch-Straße 20 · Edingen

Kirchliche Trauung am 13. August 2016 um 14.00 Uhr
in der evangelischen Kirche in Schwetzingen.
Tagesadresse: Luisenpark Pavillion



Viktoria-Gaststätte

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17
Telefon 06203-14208

**Vielen Dank für die großartige
Unterstützung von meinen Gästen
und Helfern für die Aktion
„Sternthaler“**

– Es war ein voller Erfolg –

**Am Sonntag 14.08.
Rahmgulasch
mit Semmelknödel und Salat
Ihre Heidi mit Team**

GARUFI GmbH ● HOLZBÖDEN ● TERRASSEN
● FENSTER ● TÜREN ● MÖBEL
SCHREINEREI - BAUELEMENTE ● ROLLADEN ● INNENAUSBAU
● REPARATUREN ● MONTAGE

Saarburger Ring 1-3
68229 Mannheim
E-mail: garufi-gmbh@arcor.de

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947
www.schreinerei-garufi.de

MARINO JIMENEZ
GMBH

SOLAR

Hauptstraße 437
68535 Edingen-Neckarhausen
Tel.: 06203 - 1 21 22
Fax: 06203 - 8 40 82 75
24h Service 0175 - 9 80 41 17

SANITÄR

HEIZUNG

FLIESEN

info@marino-jimenez.de

Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team

PFEIFER ABWASSER-KANALE

Wir machen Ihr Rohr frei!

- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll

24H-SOFORT-HILFE

☎ 0 62 21 / 867 52 88

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH
Robert-Bosch-Str. 4 · 69198 Schriesheim
Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de

Zimmerei
Dachdeckerei
Innenausbau
Carports – Pergolen
Fassadenverkleidungen

STEPHAN ZIMMER
GMBH
QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS

VELUX®
GESCHULTER BETRIEB

Büro: Buchenweg 14 · 68535 Edingen-Neckarhausen · Telefon 0 62 03 / 1 57 17 · Fax 0 62 03 / 1 63 83

Qualität von Meisterhand

Meine Kultur,
Deine Kultur entdecken.



KUNST & KULTUR
VERMITTLUNG
RHEIN-NECKAR

FR | 12.08.16 | 14 – 17 Uhr
Die Welt der Kunst entdecken -
Ausflug in die Kunsthalle Mannheim

mit Führungen für Kinder und Erwachsene
durch Kerstin Weinberger und Eva Wick.

Gemeinsam wollen wir
in die Welt der Kunst eintauchen,
Künstler kennenlernen,
Farben entdecken
und ein eigenes Kunstwerk gestalten.

Treffpunkt:
Gerberstraße 4, 68635 Edingen-Neckarhausen

Anmeldung & Infos:
kunstundkulturvermittlung@gmail.com

Homepage:
www.kunstundkulturvermittlung.de



EDINGEN NECKARHAUSEN

Meine Kultur,
Deine Kultur entdecken.



KUNST & KULTUR
VERMITTLUNG
RHEIN-NECKAR

SA | 20.08.16 | 14 – 17 Uhr
Familienführung
im Mannheimer Schloss

mit Cem Alaçam und Cecilia Zi

Kommt mit auf Entdeckungstour
im und um das
Barockschloss in Mannheim.

Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Treffpunkt:
Gerberstraße 4, 68635 Edingen-Neckarhausen

Anmeldung & Infos:
kunstundkulturvermittlung@gmail.com

Homepage:
www.kunstundkulturvermittlung.de



EDINGEN NECKARHAUSEN

Meine Kultur,
Deine Kultur entdecken.



KUNST & KULTUR
VERMITTLUNG
RHEIN-NECKAR

DI | 23.08.16 | 14 – 18 Uhr
Besuch des Luisenparks

Führung und Kunstaktion
für Erwachsene und Kinder
mit Kerstin Weinberger und Cem Alaçam

Die Natur und die Kunst verschmelzen
im grünen Herzen der Stadt Mannheims
harmonisch.

Gemeinsam wollen wir die Anlage und den
Heinrich-Vetter-Skulpturenweg erkunden.
Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Treffpunkt:
Gerberstraße 4, 68635 Edingen-Neckarhausen

Anmeldung & Infos:
kunstundkulturvermittlung@gmail.com

Homepage:
www.kunstundkulturvermittlung.de



EDINGEN NECKARHAUSEN

Meine Kultur,
Deine Kultur entdecken.



KUNST & KULTUR
VERMITTLUNG
RHEIN-NECKAR

SA | 17.09.16 | 12 – 18 Uhr
Auf Entdeckungsreise

Grafik-Workshop
mit der Künstlerin Raingard Tausch
und der Kunsthistorikerin Cecilia Zi
für Erwachsene und Kinder

Wie präsentiert sich geflüchteten Menschen unser
Land - die Natur, die Landschaft, die Städte und vor
allem die Menschen und ihre Lebensgewohnheiten?
Wie stellen wir uns die Heimat der Geflüchteten vor?

Mithilfe von Pastell- und Ölkreiden,
Filzstiften, Bleistiften, Farbstiften, Kohle und Tusche
versuchen wir diese Fragen zu beantworten.

Treffpunkt:
Gerberstraße 4, 68635 Edingen-Neckarhausen

Anmeldung & Infos:
kunstundkulturvermittlung@gmail.com

Homepage:
www.kunstundkulturvermittlung.de



EDINGEN NECKARHAUSEN



Bei Ihrem Zahnersatz achten Sie auf **Qualität, Ästhetik**, und die Verwendung **bester Materialien! Warum nicht auch auf den Preis?**

- Erstklassige Qualität - **garantiert Made in Germany**
- Beste biokompatible Materialien
- Modernste CAD- und Laser-Technologien
- Verlängerte Garantie bis zu 5 Jahre
- Hervorragendes Preis-Leistungsverhältnis
- Reduzieren Sie Ihren Eigenteil erheblich und fordern Sie einen kostenlosen Vergleichskostenvoranschlag von uns an
- Wir liefern seit über 25 Jahren Deutschlandweit meisterliche Qualität
- **Wir nennen Ihnen qualifizierte Partnerpraxen auch in Ihrer Nähe**
- TÜV zertifiziertes Unternehmen

Wir bieten Sondertarife für Versicherte der HUK-COBURG, PAX-Familienvorsorge, Debeka sowie der AOK-Baden-Württemberg Krankenversicherungen.

Sie haben die Wahl - vergleichen Sie!



TÜV zertifiziert

Ein Unternehmen in der



Metropolregion Rhein-Neckar



Preisgünstig - Seriös - Zuverlässig

FREECALL-NR. 0800 - 77 88 123

www.laufer-zahntechnik.de




HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizoel.de



PS-Fahrschule

PS-Fahrschule
Peter & Sonja Daub

Konkordiastraße 10
68535 Edingen-Neckarhausen
Tel.: (0 62 03) 89 01 99
www.ps-fahrschule-daub.de
info@ps-fahrschule-daub.de

Mobil: 0172 / 62 64 43-7 oder-8
Wir sind immer für Sie da
seit über 17 Jahren, rufen Sie uns einfach an.
Bürozeiten: Mo. & Mi. 17.30 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung
Theorie: Mo. & Mi. 18.00 - 19.30 Uhr
klassenspezifische Theorie nach Vereinbarung

Jetzt neu:
Vorprüfung am PC bei uns in der Fahrschule



MÖNIG

Wir bringen Sie preiswert ins Rollen

Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)
69123 Heidelberg-Wieblingen

Telefon (0 62 21) 83 03 84 • Fax (0 62 21) 83 03 85

Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen

Firma R. Schindler
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49

Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Umgestaltung, Schnitтарbeiten, und mehr.

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung
- Fachbetrieb nach WHG §19



GmbH & Co. KG

Rothermel Tankschutz

Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312
www.tankschutz-rothermel.de

Ist Ihr Öltank in Ordnung?



www.kurzschluss-dk.de

KURZSCHLUSS
HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9
68535 Edingen-Neckarhausen
06203 890206
Fax 06203 890208

Bilderrahmen, Einrahmungen, Wechselrahmen, Spiegel und Kunstmalbedarf.
Direkt vom Hersteller zu besonders günstigen Preisen.
Riesenauswahl und professionelle Beratung.

Klüber-Gebira GmbH, 69198 Schriesheim-Industriegebiet
Dossenheimer Weg 78 • Telefon 06203-6777

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 u. 13.00 - 17.30 Uhr

Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik

Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen

06203 892828 www.martinovic-koch.de

 grewe heitmann
GARTEN(t)RÄUME

- Gartenplanung
- Pflaster- und Plattenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Treppen-, Mauer- und Wegebau
- Zaun- und Toranlagen
- Garten- und Grünflächenpflege
- Baumpflege und Seilklettertechnik
- Bewässerungsanlagen
- Schwimm- und Zierteiche
- Dachbegrünungen

Wir, als Ihr Experte für den Garten- und Landschaftsbau, stehen Ihnen gerne mit unserer langjährigen Erfahrung bei der Umgestaltung Ihres Gartens zur Seite. Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen unverbindlichen und kostenlosen Beratungstermin.

Grewe + Heitmann GbR • Garten(t)räume • 68535 Edingen-Neckarhausen
Tel: 0 62 03 / 95 33 43 www.grewe-heitmann.de kontakt@grewe-heitmann.de

Abfluß- u. Kanalreinigung • Kanal-TV • Kanalkortung • Kanalsanierung/Reparatur • Hebeanlagen • Rückstauverschlüsse

Martinello & Killguss

www.martinello-killguss.de

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

06203 / 8 55 35



INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN

DING

SCHREINEREI

WEINEN, MAßGESCHNEIDERT

WWW.SCHREINEREI-DING.DE
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

Rothenstein 

ELEKTROHAUSHALTSGERÄTE

Verkauf und Service aller Markenfabrikate

68535 Edingen • Hauptstraße 57

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr

Neuer Service – **8 59 56**
Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!

SANITÄR HEIZUNG SPENGLEREI SOLAR

24 Stunden Notdienst

MAIER

69123 Heidelberg • Wieblingen • Tel. 06221/831650

PARKETT NEUTARD

Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl
- Kork
- Teppich

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Öffnungszeiten während der Sommermonate:
Mo.-Fr.: nach Vereinbarung
Sa.: 9.30-14 Uhr

100% Parkett

Hohe Str. 46
68526 Ladenburg
Tel: 06203-961007

www.parkett-neutard.de

Wir machen Solarstrom



**MVV Solar + MVV Care:
Senken Sie Ihre Stromkosten –
zukunftssicher und unabhängig**

Machen Sie sich mit Ihrer eigenen Stromversorgung unabhängiger - mit MVV Solar, der lernenden Photovoltaikanlage. Und mit dem Servicepaket MVV Care optimieren wir Ihre Erzeugung und helfen Ihnen beim Sparen.

Informieren Sie sich und berechnen Sie Ihr persönliches Einsparpotenzial unter:
www.mvv-energie.de/solarstrom




AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.
www.naehler-baustoffe.de

ISOVER Dämmstoff Profi

Näher Baustoffe GmbH
In der Gabel 10
69123 Heidelberg
Tel.: 06221/90510-0
Fax: 06221/90510-20
info@naehler-baustoffe.de

NÄHER
BAUSTOFFE • FLIESEN



**MALERBETRIEB
SCHODER**
pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH Telefon 0 62 03 / 8 14 93
Drechslerstr. 4 Telefax 0 62 03 / 8 10 74
68535 Edingen-Neckarhausen www.malerbetriebschoder.de



UNSERE LAGERWAGENAKTION.

Profitieren Sie nur für kurze Zeit von unseren **Aktionsangeboten** für **BMW 1er und BMW 2er Active Tourer** Modelle in begrenzter Stückzahl. Nur bei uns. Wir freuen uns auf Sie.

BMW 116i 5-Türer:

Neuwagen, 109 PS/80 kW, schwarz, Stoff schwarz, Modell Advantage, Sport-Lederlenkrad, Sitzheizung Fahrer und Beifahrer, PDC hinten, Freisprecheinrichtung mit USB, Radio BMW Professional, uvm.

Fahrzeugpreis: 26.040,00 EUR
Aktionspreis: 20.990,00 EUR
Ihr Preisvorteil: 5.050,00 EUR

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 5,3 l/100 km, innerorts: 6,7 l/100 km, außerorts: 4,5 l/100 km, CO₂-Emission kombiniert: 123 g/km, Energieeffizienzklasse B.

BMW 216i Active Tourer:

Neuwagen, 102 PS/75 kW, schwarz, Stoff anthrazit, Modell Advantage, Klimaautomatik, Sport-Lederlenkrad, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Geschwindigkeitsregelung, Parkassistent, LED-Scheinwerfer, uvm.

Fahrzeugpreis: 29.460,00 EUR
Aktionspreis: 23.790,00 EUR
Ihr Preisvorteil: 5.670,00 EUR

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 5,4 l/100 km, innerorts: 6,7 l/100 km, außerorts: 4,6 l/100 km, CO₂-Emission kombiniert: 123 g/km, Energieeffizienzklasse B.

Stand 08/2016. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Alle Preise inkl. MwSt. Überführung und Zulassung 860,00 EUR gesonderte Berechnung. Abbildungen entsprechen nicht den Angeboten. Gerne errechnen wir Ihnen Ihr individuelles Finanzierungs- oder Leasingangebot über die BMW Bank.

Krauth Autohaus Krauth GmbH & Co. KG

69123 Heidelberg 74821 Mosbach 68766 Hockenheim
In der Gabel 12 Hohlweg 22 Mannheimer Str. 2
Tel. 06221 7366-0 Tel. 06261 9750-0 Tel. 06205 9788-0

69190 Walldorf 74889 Sinsheim 74909 Meckesheim
Josef-Reiert-Str. 20 Neulandstr. 26 Zuzenhäuser Str. 1
Tel. 06227 609-0 Tel. 07261 9251-0 Tel. 06226 9205-0

www.bmw-krauth.de www.mini-krauth.de
www.bmwM-krauth.de www.bmw-i-krauth.de iPhone Apps erhältlich
Unsere Marken: BMW, BMW M, BMW M Performance, BMW i, MINI

Fernseh - HUFT Satellitenbau
Fernseh - LCD-Plasma-Color
Verkauf und Reparatur • ☎ 8 24 51



PHILOXENIA
HOTEL RESTAURANT GARTENZIMMER

Neckarhauser Str. 60 68535 Neu-Edingen
Tel. 0621/4810548 Fax. 0621/ 4810547

**Wir machen Betriebsurlaub vom
01.08. bis einschließlich 01.09.2016**

Seit über **30** Jahren
erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

Monika ZIEGLER ivd
Immobilien

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und
beraten erfolgreich seit über 30 Jahren.
Zahlreiche Referenzobjekte unter
www.immo-ziegler.de

**Treffen Sie mit uns die richtigen
Entscheidungen.**

Telefon 06203 - 85063 · Edingen-Neckarhausen

hilberger

Wir tun was für Sie! *seit 20 Jahren*

- Planung und Gestaltung der Garten- und Außenanlagen
- Pflaster - Naturstein - Plattenbelag
- Teichbau - Rollrasen • Bepflanzung - Pflege
- Baumfäll- und Schneidearbeiten - Zaunanlagen
- Beregnungs- und Bewässerungsanlagen

Wingertsäcker 8 · 68535 Edingen-Neckarhausen
0 62 03 / 40 44 913 · www.hilberger.info
Fax 0 62 03 / 40 44 914

SCHLOSSEREI
Wetzel GmbH
Maschinenbau · Reparatur

Traminerweg 2
68309 Mannheim
Fax (0621) 27721

**Ihr Metallfachmann
für Maßanfertigung
und Montage**

Sicherheit rund ums Haus

- Gitter
- Tore
- Geländer
- Markisen
- Türen
- Überdachung
- Wartungsarbeiten

**Gut betreut durch
Meisterhand!**

0621-152664
0173-3493465
www.schlosserei-wetzel.eu



WELDE

**64. Edinger
Backfischfest**
20. bis 21. August

Eigene Fischbäckerei mit Edinger „Fischspezialitäten“

Backfischfest 2016

- **Samstag und Sonntag**
- **Rund ums Anglerheim (Hauptstraße 2)**
- **Fischbäckerei samstags
bereits ab 10 Uhr geöffnet**
- **Kaffee und Kuchen**
- **Samstagabend „Cocktailbar“**
- **Großer Biergarten unter den Linden**

Es lädt freundlich ein **Der Anglerverein Edingen e.V.**

WELDE N°1

WAGNER
Fensterbau

- ▷ Fenster, Elemente und Haustüren in Kunststoff, Holz und Alu
- ▷ moderne Wärme-, Schall- und Einbruchschutzausführung
- ▷ Rolladenarbeiten, Beschattungen
- ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten

68535 Edingen-Neckarhausen
Betrieb: Friedrichsfelder Straße 1 • Büro: Anna-Bender-Straße 32
☎ 06203-89 64 64 • Fax 06203-89 64 65 • www.wagner-fensterbau.de

**LASSEN SIE SICH
NICHT BLENDED!**

Sonnenbrillen - Aktion 2016
vom 03.03. - 30.09.16

in Ihrer individuellen Stärke

**Optik
heer**

Einstärkengläser ab 39,- €*
Gleitsichtgläser ab 139,- €*
* je Paar

**Fachgeschäft für
Augenoptik**

sph. bis ± 6 dpt,
cyl. bis 2,0

Mannheimer Straße 15 · 68535 Edingen-Neckarhausen
Telefon 0 62 03 / 8 2 095